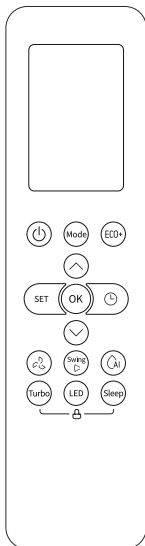




MANDO A DISTANCIA

REMOTE CONTROLLER
TÉLÉCOMMANDE
CONTROLO REMOTO
TELECOMANDO



JCRL10D1

**MANUAL
DE INSTRUCCIONES**
INSTRUCTION MANUAL
GUIDE D'UTILISATION
MANUAL DE INSTRUÇÕES
MANUALE DI ISTRUZIONI



Escanee para ver este manual en otros idiomas y actualizaciones
Scan for manual in other languages and further updates
Manuel dans d'autres langues et mis à jour
Manual em outras linguas e actualizações
Manuale in altre lingue e aggiornamenti

ÍNDICE



ES

- 2 Especificaciones del mando a distancia
- 3 Uso del mando a distancia
- 4 Botones y funciones
- 5 Pantalla del mando
- 6 Uso de las funciones básicas
- 8 Uso de las funciones avanzadas

NOTA IMPORTANTE:

Lea atentamente este manual antes de instalar o poner en funcionamiento su nuevo aparato de aire acondicionado. Asegúrese de guardar este manual para futuras consultas.

Especificaciones del mando a distancia

Modelo	JCRL10D1
Tensión nominal	3.0V (Pilas secas R03/LR03x2)
Rango de recepción de señal	8m
Temperatura ambiente	-5°C-60°C (23°F-140°F)

Guía rápida



¿NO ESTÁ SEGURO DE PARA QUÉ SIRVE UNA FUNCIÓN?

Consulte los apartados Uso de las funciones básicas y Uso de las funciones avanzadas de este manual para una descripción detallada del uso de su aire acondicionado.

NOTA

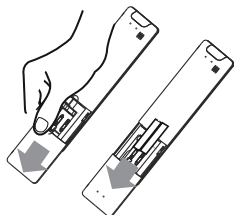
- El diseño de los botones de su unidad puede ser algo distinto al de los ejemplos.
- Si la unidad interior no cuenta con una función en concreto, pulsar ese botón del mando a distancia no tiene efecto alguno.
- Si hay una gran diferencia entre el Manual del mando a distancia y el Manual de instrucciones en cuanto a la descripción de las funciones, prevalecen las descritas en el Manual de instrucciones.

Uso del mando a distancia

Poner y sustituir las pilas

El mando a distancia necesita 2 pilas. Es posible que estas pilas no se incluyan con su modelo. Coloque las pilas en el mando a distancia antes de utilizarlo.

1. Deslice hacia abajo la tapa del mando para dejar expuesto el compartimento de las pilas.
2. Introduzca las pilas, encajando los extremos (+) y (-) de las pilas con los símbolos del interior del compartimento.
3. Vuelva a colocar la tapa en su sitio.



Mando a distancia

- La luz solar directa puede interferir con el receptor de la señal de infrarrojos.
- Debe haber una línea de visión clara entre el mando a distancia y el aparato.
- Si las señales del mando a distancia controlan otro aparato, traslade el aparato a otro lugar o póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

! Reciclaje de las pilas

- No deseche las pilas como residuos urbanos sin clasificar. Consulte las leyes locales para desechar correctamente las pilas.
- Las pilas pueden tener un símbolo químico en la parte inferior del icono de eliminación. Este símbolo químico significa que la pila contiene un metal pesado que supera una determinada concentración.
- Un ejemplo es Pb: Plomo (>0,004%). Los aparatos y las pilas usadas deben tratarse en una instalación especializada para su reutilización, reciclado y recuperación. Al garantizar una eliminación correcta, ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.



Rendimiento de las pilas

Para un rendimiento óptimo del producto:

- No mezcle pilas viejas y nuevas o pilas de distinto tipo.
- No deje pilas dentro del mando si no planea usarlo durante más de dos meses.

Notas sobre el uso del mando

El dispositivo debe cumplir con las regulaciones locales y nacionales.

- En Canadá, debe cumplir con CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- En EE. UU., este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

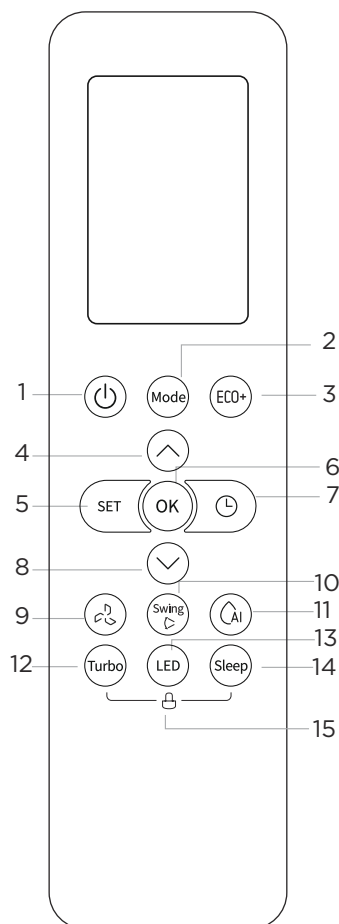
- (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales y,
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas aquellas que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites establecidos para los dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/televisión con experiencia para obtener ayuda.
- Los cambios o modificaciones no aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Botones y funciones

Antes de comenzar a usar su nuevo aparato de aire, familiarícese con el mando ayudándose de la siguiente introducción. Para las instrucciones sobre cómo utilizar el aire, consulte la sección **Uso de las funciones básicas** de este manual.

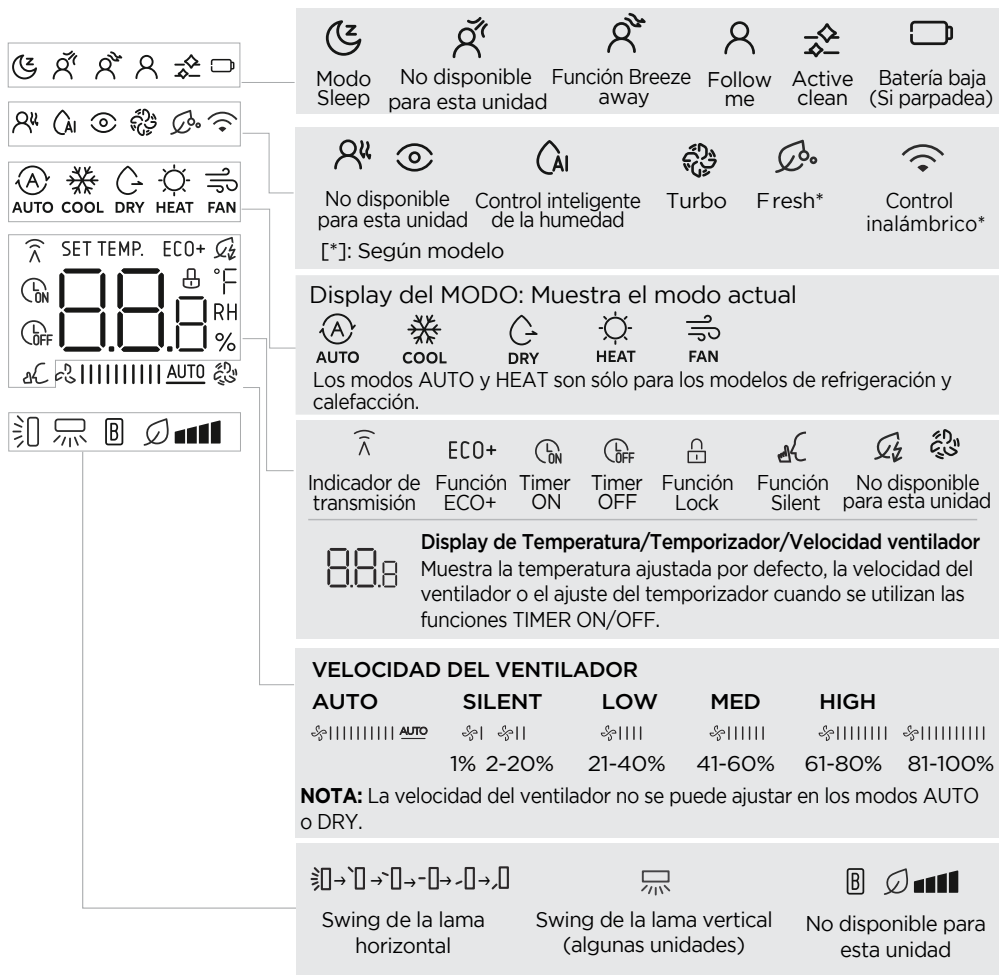


Descripción

- 1 **ON/OFF:** Para encender/apagar el aparato.
Mode: Auto > Cool > Dry > Heat > Fan
Nota: Los modos Auto y Heat no están disponibles para aparatos de sólo refrigeración.
- 2 **ECO+ :** Inicia y detiene la operación de ahorro de energía
- 3 **Temp Up:** Sube la temperatura en incrementos de 1°C (1°F). La temperatura máxima es 30°C (86°F).
NOTA: Pulse a la vez y durante 3 segundos para cambiar la temperatura entre °C y °F
- 4 **SET:** Breeze away > Follow Me > Active clean > AP mode* [*]: Según modelo
- 5 **OK:** Para confirmar la función seleccionada
- 6 **Timer:** Ajusta el temporizador para encender o apagar la unidad
- 7 **Temp Down:** Reduce la temperatura en incrementos de 1°C (1°F). La temperatura mínima es 16°C (60°F).
- 8 **Fan Speed:** AU > 20% > 40% > 60% > 80% > 100%.
Pulse el botón TEMP o para aumentar/disminuir la velocidad del ventilador en incrementos del 1%.
- 9 **Swing:** Inicia y detiene la oscilación horizontal de la lama.
- 10 **Intelligent Humidity Control:** Se utiliza para mantener una humedad agradable durante el funcionamiento de refrigeración.
- 11 **Turbo:** Permite que la unidad alcance la temperatura de consigna en el menor tiempo posible.
- 12 **LED:** Enciende y apaga el display LED y los avisos acústicos del aire acondicionado.
- 13 **Sleep:** Se utiliza para ahorrar energía durante las horas de sueño.
- 14 **Lock:** Pulse los botones Turbo y Sleep a la vez durante 5 segundos para bloquear los botones. Vuelva a pulsar estos dos botones a la vez durante 2 segundos para desbloquearlos.

Indicadores del display del mando

La información se muestra cuando se enciende el mando a distancia.



Nota:

Los indicadores anteriores son sólo para referencia. Durante el uso del mando a distancia, solo se mostrará el indicador de función correspondiente.

Uso de las funciones básicas

NOTA

Antes de ponerla en funcionamiento, compruebe que la unidad está conectada y tiene corriente.

Modo AUTO

Seleccione el modo AUTO Ajuste la temperatura deseada Encienda el aire acondicionado



Nota:

1. En modo AUTO, la unidad selecciona automáticamente COOL, FAN o HEAT según la temperatura ajustada.
2. No puede ajustarse la velocidad del ventilador en modo AUTO.

Modo COOL o HEAT

Seleccione el modo COOL/HEAT Ajuste la temperatura deseada Ajuste la velocidad del ventilador Encienda el aire acondicionado



Nota: El modo Heat sólo es aplicable a los modelos de refrigeración y calefacción.

Modo DRY

Seleccione el modo DRY Ajuste la temperatura deseada Encienda el aire acondicionado



Nota: En el modo DRY, la velocidad del ventilador no se puede ajustar porque ya se ha ajustado automáticamente.

Modo FAN

Seleccione el modo FAN Ajuste la velocidad Encienda el aire acondicionado



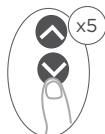
Nota: En el modo FAN, no se puede ajustar la temperatura. Como resultado, no se muestra ninguna temperatura en la pantalla del mando a distancia.

Configuración del temporizador

TIMER ON/OFF - Ajuste el tiempo tras el cual la unidad se encenderá/apagará automáticamente.

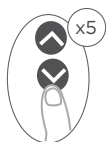
Ajuste TIMER ON

Pulse el botón **TIMER** para iniciar la secuencia de encendido.



Ajuste TIMER OFF

Pulse el botón **TIMER** para iniciar la secuencia de apagado.

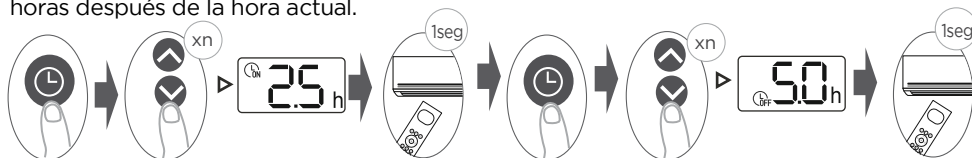


Nota:

1. Cuando ajuste el temporizador, el tiempo aumentará en incrementos de 30 minutos con cada pulsación, hasta 10 horas. A partir de 10 horas y hasta 24, aumentará en incrementos de 1 hora. (Por ejemplo, pulse 5 veces para elegir 2,5h y pulse 10 veces para elegir 5h). El temporizador vuelve a 0,0 después de 24.
2. Cancele cualquiera de las dos funciones poniendo el temporizador en 0.0h.

Ejemplo de ajuste de TIMER ON/OFF

Recuerde que los periodos de tiempo que establezca para ambas funciones se refieren a horas después de la hora actual.



Inicio Timer

La unidad
se enciende

La unidad
se apaga



2.5 horas después

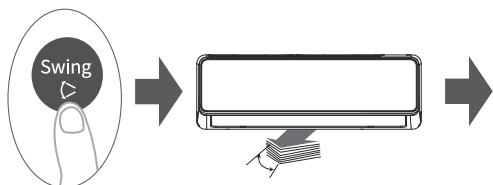
5 horas después

Ejemplo: Si la hora actual son las 13:00, con la máquina configurada según la secuencia anterior, se encenderá 2.5h después (15:30) y se apagará a las 18:00.

Uso de las funciones avanzadas

Función Swing

Pulse el botón Swing



Pulse este botón repetidamente y, si el intervalo entre pulsaciones es inferior a 3 segundos, la lama horizontal funcionará en el siguiente orden:

Parada de oscilación automática de las lamas > Inicio de oscilación automática de las lamas > Ángulo de las lamas 1 > Ángulo de las lamas 2 > Ángulo de las lamas 3 > Ángulo de las lamas 4 > Ángulo de las lamas 5.

Pulse este botón repetidamente, y si el intervalo entre pulsaciones es superior a 3 segundos, la lama horizontal funcionará en el siguiente orden: Lamas en un ángulo determinado > Inicio de oscilación automática de las lamas > Parada de oscilación automática de las lamas.

Display LED



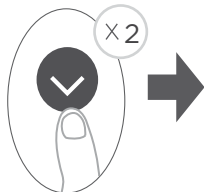
Pulse este botón para encender y apagar el display de la unidad interior.



Mantenga pulsado más de 5 segundos (según modelo)

Mantenga pulsado el botón más de 5 segundos para mostrar la temperatura real de la habitación. Mantenga de nuevo pulsado más de 5 segundos para que el display vuelva a mostrar la temperatura de consigna.

Función FP



La unidad funcionará con el ventilador a alta velocidad (con el compresor en marcha) y la temperatura ajustada automáticamente a 8°C/46°F (según modelo).

Nota: Esta función es sólo para aires acondicionados con bomba de calor.

Pulse este botón 2 veces en un segundo mientras está en funcionamiento el modo HEAT con temperatura de consigna de 16°C/ 60°F para activar la función FP.

Pulse los botones On/Off, Mode, Fan y Temp. para cancelar esta función.

Función Turbo



Cuando seleccione la función Turbo en el modo COOL, la unidad soplará aire frío con el ajuste de viento más fuerte para activar el proceso de refrigeración.

Cuando seleccione la función Turbo en el modo HEAT, la unidad soplará aire caliente con el ajuste de viento más fuerte para iniciar el proceso de calefacción (según modelo).

En las unidades con calentadores eléctricos, el calentador eléctrico se activará y pondrá en marcha el proceso de calefacción.

Control inteligente de humedad



Pulse este botón cuando esté en modo Cool y la velocidad del ventilador cambiará a Auto, mientras que la temperatura establecida permanecerá sin cambios. El sistema puede controlar la humedad de la habitación para garantizar que no sea demasiado seca ni demasiado húmeda, al tiempo que mantiene una temperatura agradable.

NOTA: Esta función solo está disponible cuando la unidad está en modo Cool. Cuando se activa la función Control inteligente de humedad, las funciones Cool/Heat Flash, Turbo, Silent, Gear, ECO+ o Clean se cancelarán automáticamente si están habilitadas en el aparato.

Al apagar la unidad o iniciar las funciones Gear, Clean or ECO+ function, se desactiva la función automáticamente.

Función Silent



Mantenga pulsado el botón FAN durante más de 2 segundos para activar o desactivar la función Silent (según modelo).

Debido a la baja frecuencia de funcionamiento del compresor, la capacidad frigorífica puede resultar insuficiente.

Función ECO+



Pulse este botón cuando esté en modo Cool/Heat, la velocidad del ventilador cambiará a Auto, la temperatura establecida permanecerá sin cambios, lo que proporciona una mayor comodidad y ahorro de energía, y reduce las fluctuaciones de temperatura.

Nota: Esta función solo está disponible cuando la unidad está en modo Cool or Heat. Las funciones Turbo y Silent se cancelarán cuando se active la función ECO+. La función ECO+ se cancelará al iniciar las funciones Active Clean, Turbo, FP, Silent o al pulsar el botón Mode u ON/OFF.

Función SLEEP



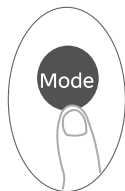
Nota: La función SLEEP no está disponible en los modos FAN y DRY.

La función SLEEP se utiliza para reducir el consumo de energía mientras duerme (sin necesidad de mantener los mismos ajustes de temperatura para estar cómodo).

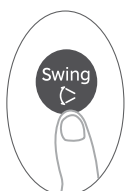
La velocidad del ventilador se puede ajustar en los modos Cool/Heat. En el modo Auto, la velocidad del ventilador es fija.

Nota: Tras activar la función Sleep, el sistema guardará automáticamente la temperatura ajustada en un periodo de 30 minutos. La próxima vez que se active, comenzará a funcionar con la última temperatura guardada. Una vez activada la función Sleep, se cancelará automáticamente transcurridas 9 horas.

Función de reinicio de las lamas (según modelo)

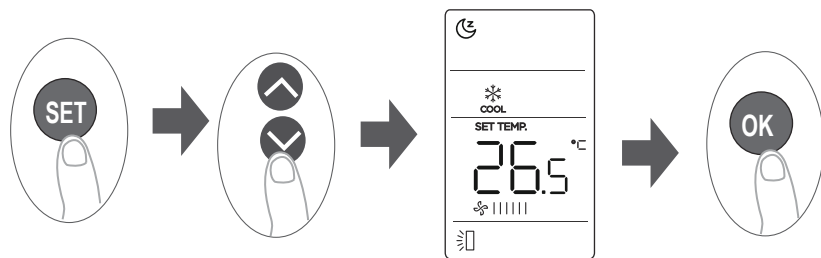


+



Apague el sistema con el mando a distancia y pulse los botones "Mode" y "Swing" a la vez hasta que escuche una señal acústica procedente del interior. El interior se encuentra en modo de reinicio de las lamas. No pulse ningún botón, ya que el proceso se completará automáticamente.

Función SET



- Pulse el botón SET para acceder al ajuste de funciones, y pulse de nuevo SET, TEMP ▼ o TEMP ▲ para seleccionar la función que desea. El símbolo seleccionado parpadeará en la pantalla, pulse el botón OK para confirmar.
- Para cancelar la función seleccionada, siga los mismos pasos indicados arriba.
- Pulse el botón SET para desplazarse por las funciones según esta secuencia:

Sleep (☁) > Breeze away (🌀) > Follow Me (👤) > Active clean (🌿) > Fresh/Lámpara UV* (💡) > Modo AP* (📶)

[*]: Según modelo.

Nota: Si su mando a distancia tiene un botón Fresh o Sleep, no puede utilizar el botón SET para seleccionar esta función.

Función Sleep

Utilice esta función para reducir el consumo de energía mientras duerme. Cuando se activa la función, el aire acondicionado ajustará de forma inteligente la temperatura y la velocidad del ventilador para proporcionar un entorno de sueño más confortable.

Tras activar la función Sleep, el sistema guardará automáticamente la temperatura ajustada en un periodo de 30 minutos. La próxima vez que se active, comenzará a funcionar a la temperatura de la última memoria. Una vez activada la función Sleep, se cancelará automáticamente transcurridas 9 horas.

Función Breeze away

Esta función evita que el aire sople directamente sobre el cuerpo y proporciona una agradable sensación de frescor.

Nota: Esta función solo está disponible en los modos COOL, FAN y DRY.

Función Follow Me

La función FOLLOW ME permite al mando a distancia medir la temperatura en su ubicación actual y enviar esta señal al aire acondicionado en intervalos de 3 minutos. Al utilizar los modos AUTO, COOL o HEAT, la medición de la temperatura ambiente desde el mando a distancia (en lugar de desde la propia unidad interior) permitirá al aire acondicionado optimizar la temperatura a su alrededor y garantizar el máximo confort.

NOTA: Mantenga pulsado el botón Turbo durante 7 segundos para iniciar/detener la función de memoria de la función Follow Me.

- Si la función de memoria está activada, aparece "On" durante 3 segundos en la pantalla.
- Si la función de memoria se detiene, aparece "OF" durante 3 segundos en la pantalla.
- La función de memoria no se cancela pulsando el botón de encendido/apagado, cambiando de modo o si se produce un corte de corriente.

Función Active Clean

La tecnología Active Clean elimina el polvo y el moho que pueden causar malos olores. Active Clean congela y descongela rápidamente el intercambiador de calor para limpiar el material que se ha adherido a él. Cuando esta función está activada, la unidad interior muestra "CL". Transcurridos entre 20 y 130 minutos, la unidad se apagará automáticamente y finalizará la función.

Función Fresh/Lámpara UV (según modelo)

Cuando se inicia la función Fresh, se activará la función Fresh o lámpara UV-C (según el modelo). Si dispone de ambas funciones, estas se activarán al mismo tiempo y ayudarán a purificar el aire de la habitación.

Función AP (según modelo)

Utilice el botón SET para elegir el modo AP (Punto de acceso) y habilitar la configuración inalámbrica. Si esta función no está disponible en esta unidad, podría ser posible entrar en el modo AP pulsando el botón LED 7 veces en 10 segundos.

El diseño y especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso para mejora del producto. Consulte con el fabricante o distribuidor para más detalles.

CONTENTS



EN

- 2 Remote Controller Specifications
- 3 Handling the Remote Controller
- 4 Buttons and Functions
- 5 Remote Screen Indicators
- 6 How to Use Basic Functions
- 8 How to Use Advanced Functions

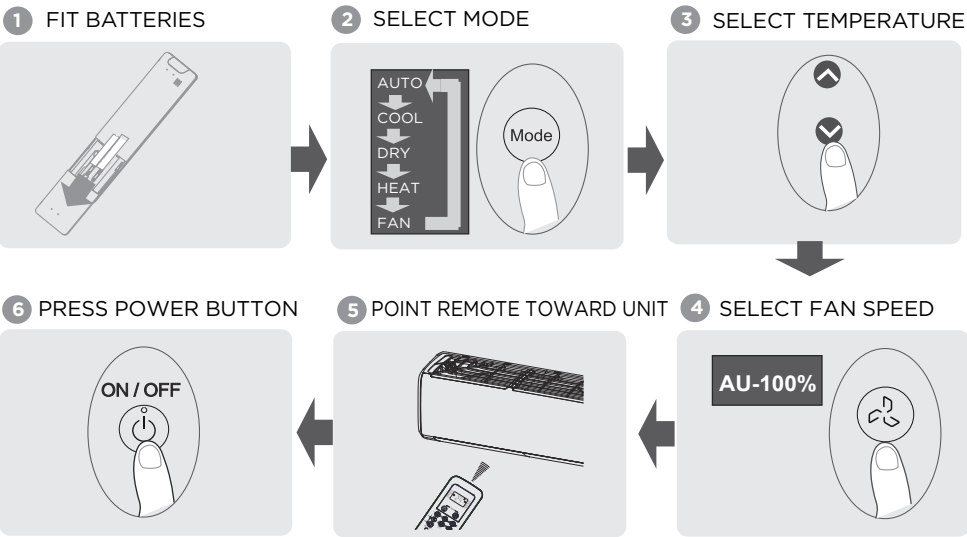
IMPORTANT NOTE:

Read this manual carefully before installing or operating your new air conditioning unit. Make sure to save this manual for future reference.

Remote Controller Specifications

Model	JCRL10D1
Rated Voltage	3.0V (Dry batteries R03/LR03×2)
Signal Receiving Range	8m
Environment	-5°C-60°C(23°F-140°F)

Quick Start Guide



NOT SURE WHAT A FUNCTION DOES?
Refer to the How to Use Basic Functions and How to Use Advanced Functions sections of this manual for a detailed description of how to use your air conditioner.

SPECIAL NOTE

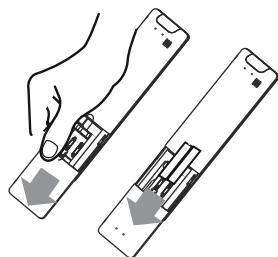
- Button designs on your unit may differ slightly from the example shown.
- If the indoor unit does not have a particular function, pressing that function's button on the remote control will have no effect.
- When there are wide differences between "Remote controller Manual" and "USER'S MANUAL" on function description, the description of "USER'S MANUAL" shall prevail.

Handling the Remote Controller

Inserting and Replacing Batteries

Your air conditioning unit may come with two batteries (some units). Put the batteries in the remote control before use.

1. Slide the back cover from the remote control downward, exposing the battery compartment.
2. Insert the batteries, paying attention to match up the (+) and (-) ends of the batteries with the symbols inside the battery compartment.
3. Slide the battery cover back into place.



Remote Control

- Direct sunlight can interfere with the infrared signal receiver.
- There must be a clear line of sight between the remote and the appliance.
- If the signals from the remote control happen to control another appliance, move the appliance to another location or contact customer service.

! Battery Disposal

- Do not dispose of batteries as unsorted municipal waste. Refer to local laws for proper disposal of batteries.
- Batteries may have a chemical symbol at the bottom of the disposal icon. This chemical symbol means that the battery contains a heavy metal that exceeds a certain concentration.
- An example is Pb: Lead (>0.004%).
- Appliances and used batteries must be treated in a specialized facility for reuse, recycling and recovery. By ensuring correct disposal, you will help avoid possible negative consequences for the environment and human health.



Battery Performance

For optimal product performance:

- Do not mix old and new batteries, or batteries of different brands.
- Do not leave batteries in the remote control if you don't plan on using the device for more than 2 months.

Notes For Using Remote Control

The device could comply with the local national regulations.

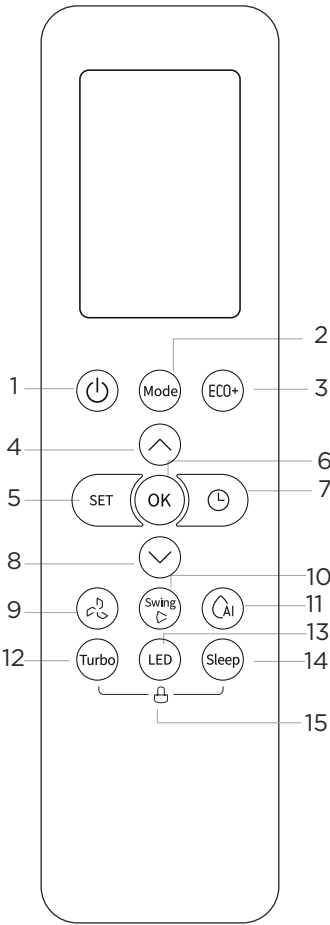
- In Canada, it should comply with CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- In USA, this device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
 - (1) This device may not cause harmful interference, and
 - (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Changes or modifications not approved by the party responsible for compliance could void user's authority to operate the equipment.

Buttons and Functions

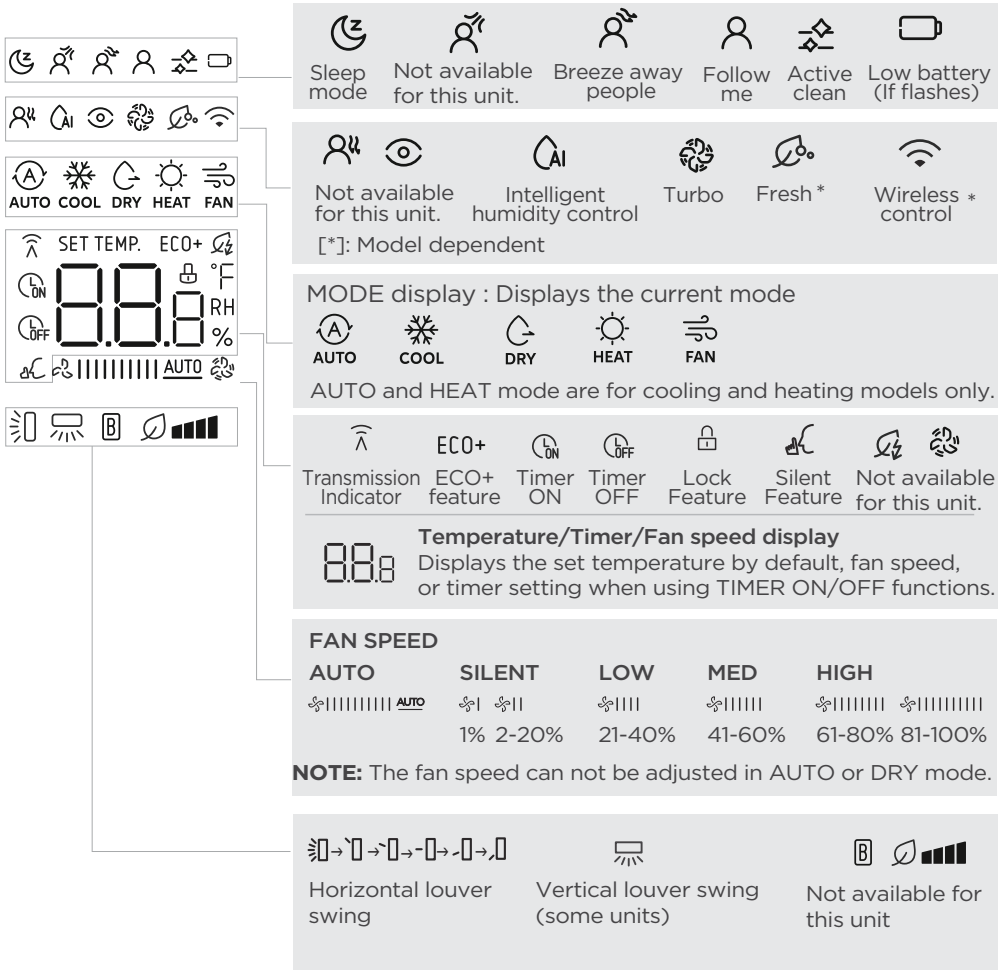
Before you begin using your new air conditioner, make sure to familiarize yourself with its remote control. The following is a brief introduction to the remote control itself. For instructions on how to operate your air conditioner, refer to the **How to Use Basic Functions** section of this manual.



Description	
1	ON/OFF: Turn the unit on or off.
2	Mode: Auto > Cool > Dry > Heat > Fan Note: Auto and Heat mode are not available for the cooling only appliance.
3	ECO+ : Starts and stops the energy saving operation.
4	Temp Up: Increases temperature in 1°C (1°F) increments. Max. temperature is 30°C (86°F). NOTE: Press together ^ & v buttons at the same time for 3 seconds will alternate the temperature display between the °C & °F.
5	SET: Breeze away > Follow Me > Active clean > AP mode * [*]: Model dependent
6	OK: Used to confirm the selected functions.
7	Timer: Set timer to turn unit on or off.
8	Temp Down: Decreases temperature in 1°C (1°F) increments. Min. temperature is 16°C (60°F).
9	Fan Speed: AU > 20% >40% > 60% > 80% > 100%. Press the TEMP ^ or v button to increase/decrease the fan speed in 1% increments.
10	Swing: Starts and stops the horizontal louver movement.
11	Intelligent Humidity Control : Used to maintain a comfortable humidity during cooling operation.
12	Turbo: Enables unit to reach preset temperature in shortest possible time.
13	LED: Turns LED display & air conditioner buzzer on and off.
14	Sleep: Used to save energy during sleeping hours.
15	Lock: Press Turbo and Sleep buttons together simultaneously for 5 seconds to lock the keyboard. Press together these two buttons again for 2 seconds to unlock the keyboard.

Remote Screen Indicators

Information is displayed when the remote controller is power up.



Note:

All indicators shown above are for information purposes. During the actual operation, only the relevant indicators will be shown on the display.

How to Use Basic Functions

NOTE

Before operation, please ensure the unit is plugged in and power is available.

AUTO Mode

Select AUTO mode Set your desired temperature Turn on the air conditioner



Note:

1. In AUTO mode, the unit will automatically select the COOL, FAN, or HEAT function based on the selected temperature.
2. In AUTO mode, fan speed cannot be set.

COOL or HEAT Mode

Select COOL/HEAT mode Set the temperature Set the fan speed Turn on the air conditioner



Note: Heat mode is only applicable to the Cooling & Heating models only.

DRY Mode

Select DRY mode Set your desired temperature Turn on the air conditioner



Note: In DRY mode, fan speed cannot be set since it has already been automatically controlled.

FAN Mode

Select FAN mode Set the fan speed Turn on the air conditioner



Note: In FAN mode, you can't set the temperature. As a result, no temperature is displayed on the remote's screen.

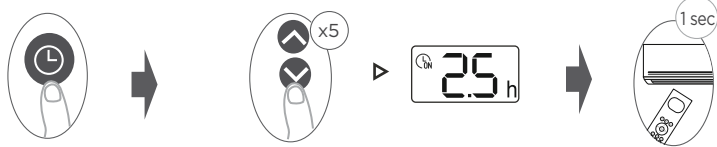
Setting the TIMER

TIMER ON/OFF - Set the amount of time after which the unit will automatically turn on/off.

TIMER ON setting

Press TIMER button to initiate the time ON sequence.

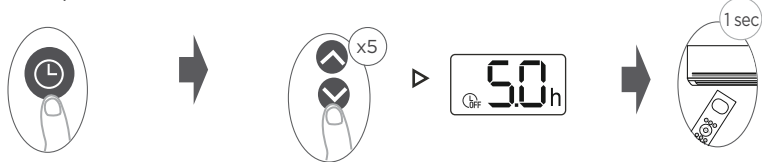
Press Temp. up or down buttons to set the length of time after which you would like the unit to turn ON. Wait for 1 second to activate time to turn on the unit.



TIMER OFF setting

Press TIMER button to initiate the time OFF sequence.

Press Temp. up or down buttons to set the length of time after which you would like the unit to turn OFF. Wait for 1 second to activate time to turn off the unit.

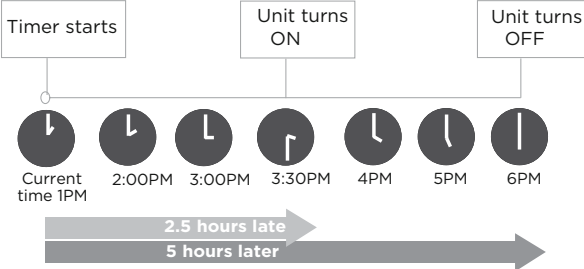
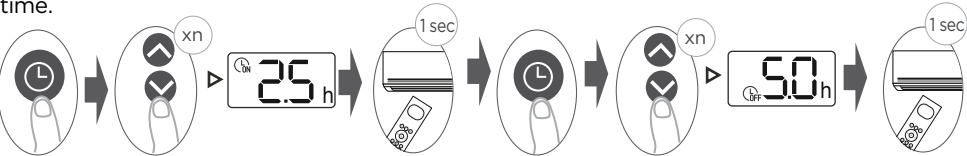


Note:

- 1. When setting the TIMER ON or TIMER OFF, the time will increase in 30 minutes increments with each press, up to 10 hours. After 10 hours and up to 24, it will increase in 1 hour increments. (For example, press 5 times to get 2.5h and press 10 times to get 5h). The timer will revert to 0.0 after 24.
- 2. Cancel either function by setting the timer to 0.0h.

TIMER ON & OFF setting (example)

Keep in mind that the time periods you set for both functions refer to hours after the current time.

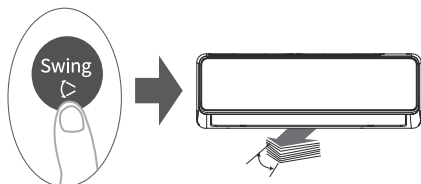


Example: If current timer is 1:00PM, to set the timer as above steps, the unit will turn on 2.5h later (3:30PM) and turn off at 6:00PM.

How to Use Advanced Functions

Swing function

Press Swing button



Press this button repeatedly, and if the interval between presses is within 3 seconds, the horizontal louver will operate in the following order:
Louver auto swing stop > Louver auto swing start > Louver angle 1 > Louver angle 2 > Louver angle 3 > Louver angle 4 > Louver angle 5.

Press this button repeatedly, and if the interval between presses is more than 3 seconds, the horizontal louver will operate in the following order:
Louver at a certain angle > Louver auto swing start > Louver auto swing stop.

LED DISPLAY



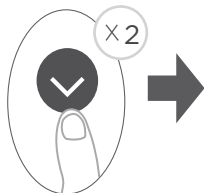
Press this button to turn on and turn off the display on the indoor unit.



Press this button more than 5 seconds(some units)

Keep pressing this button more than 5 seconds, the indoor unit will display the actual room temperature. Press more than 5 seconds again will revert back to display the setting temperature.

FP function



The unit will operate at high fan speed (while compressor on) with temperature automatically set to 8°C/46°F (for some units) .

Note: This function is for heat pump air conditioner only.

Press this button 2 times during one second under HEAT Mode with setting temperature of 16°C/60°F to activate FP function.
Press On/Off, Mode, Fan and Temp. button while operating will cancel this function.

Turbo Function



When you select Turbo feature in COOL mode, the unit will blow cool air with strongest wind setting to jump-start the cooling process.

When you select Turbo feature in HEAT mode, the unit will blow heat air with strongest wind setting to jump-start the heating process(some units).

For units with Electric heat elements, the Electric HEATER will activate and jump-start the heating process.

Intelligent Humidity Control



Press this button when in Cool mode, the fan speed will change to Auto, the set temperature will remain unchanged. The system can control the room humidity to ensure that it is not too dry or too damp while maintaining a comfortable temperature.

NOTE: This function is only available when the unit is in Cool mode.

When the Intelligent Humidity Control function is activated, the Cool/Heat Flash, Turbo, Silent, Gear, ECOMASTER or Clean function will automatically exit if it is enabled on the machine.

When turning the unit off or initiating the Gear, Clean or ECOMASTER function, the Intelligent Humidity Control function will automatically exit.

Silent function



Keep pressing Fan button for more than 2 seconds to activate/disable silent function (some units).

Due to low frequency operation of compressor, it may result in insufficient cooling capacity.

ECO+ function



Press this button when in Cool/Heat mode, the fan speed will change to Auto, the set temperature will remain unchanged which brings more comfortable feelings and power-saving, and reduces temperature fluctuations.

Note: This function is only available when the unit is in Cool or Heat mode. The Turbo and Silent function will be cancelled when the ECO+ function is activated. Initiating the Active clean, Turbo, FP, Silent function or pressing the Mode or ON/OFF button will cancel the ECO+ function.

SLEEP function

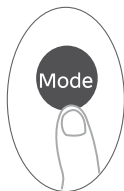


Note: The SLEEP function is not available in FAN and DRY mode. The SLEEP function is used to decrease energy use while you sleep (and don't need the same temperature settings to stay comfortable).

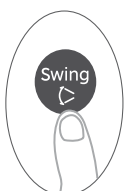
The fan speed can be adjusted in Cool/Heat mode. In Auto mode, the fan speed is fixed.

Note: After the sleep function is activated, the system will automatically remember the set temperature within 30 minutes. The next time it is activated, it will start running at the temperature of the last memory. After the sleep function is activated, it will automatically be cancelled after 9 hours.

Louver reset function (some units)

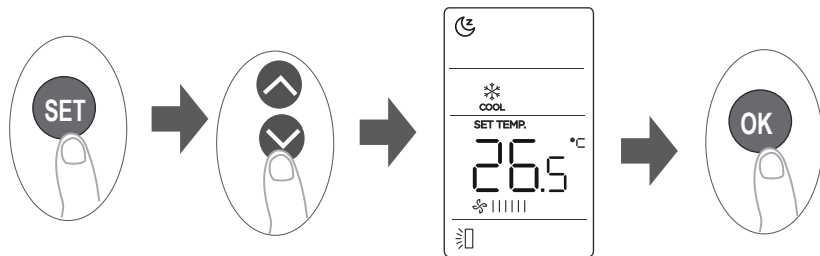


+



Turn off system from remote control and then press "Mode" and "Swing" button together until hear beep sound from indoor. The indoor is into louver re-set mode. Do not press any button and it is completing the process automatically.

SET function



- Press the SET button to enter the function setting, then press SET button or TEMP▼ or ▲ TEMP button to select the desired function. The selected symbol will flash on the display area, press the OK button to confirm.
- To cancel the selected function, just perform the same procedures as above.
- Press the SET button to scroll through operation functions as follows:

Sleep (☾) > Breeze away (🌀) > Follow Me (👤) > Active clean (🌿) > Fresh/UV lamp* (🌞) > AP mode* (📶)

[*]: Model dependent.

Note: If your remote controller has Fresh or Sleep button, you can not use the SET button to select this feature.

Sleep Function

Use this feature to decrease energy use while you sleep. When the sleep function is activated, the air conditioner will intelligently adjust temperature, fan speed to provide a more comfortable sleeping environment.

Under sleep operation, the system will automatically remember the set temperature within 30 minutes. The next time it is activated, it will start running at the temperature of the last memory. After the sleep function is activated, it will automatically be cancelled after 9 hours.

Breeze away Function

This feature avoids direct air flow blowing on the body and makes you feel indulging in silky coolness.

Note: This feature is available under cool, Fan and Dry mode only.

Follow Me Function

The FOLLOW ME function enables the remote control to measure the temperature at its current location and send this signal to the air conditioner in 3 minute intervals. When using AUTO, COOL or HEAT modes, measuring ambient temperature from the remote control (instead of from the indoor unit itself) will enable the air conditioner to optimize the temperature around you and ensure maximum comfort.

NOTE: Press and hold Turbo button for 7 seconds to start/stop the memory feature of the Follow Me function.

- If the memory feature is activated, “ On ” displays for 3 seconds on the screen.
- If the memory feature is stopped, “ OF ” displays for 3 seconds on the screen.
- While the memory feature is activated, pressing the ON/OFF button, shifting the mode or a power failure will not cancel the Follow Me function.

Active Clean Function

The Active Clean technology removes dust and mold that may cause odors. Active Clean rapidly freezes and thaws the heat exchanger, to clean away material that has adhered to it. When this function is turned on, the indoor unit displays “CL”. After 20 to 130 minutes, the unit will turn off automatically and terminate CLEAN function.

Fresh/UV lamp function (some units)

When the Fresh function is initiated, the fresh or UV-C lamp (model dependent) feature will be activated. If has both features, these two features will be activated at the same time and will help to purify the air in the room.

AP Function (some units)

Use the SET button to choose AP (Access Point) mode to enable wireless configuration. If this function is not available on this unit, it might be possible to enter AP mode by pressing the LED button 7 times in 10 seconds.

The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with the sales agency or manufacturer for details.

CONTENU



FR

- 2 Spécifications de la télécommande
- 3 Utilisation de la télécommande
- 4 Boutons et fonctions
- 5 Affichage de la télécommande
- 6 Utilisation des fonctions de base
- 8 Utilisation des fonctions avancées

REMARQUE IMPORTANTE:

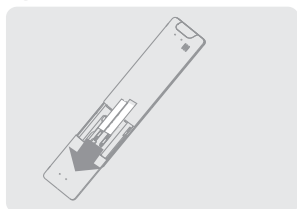
Lisez attentivement ce manuel avant d'installer ou de mettre en service votre nouveau climatiseur. Veillez à conserver ce manuel pour pouvoir le consulter plus tard.

Spécifications de la télécommande

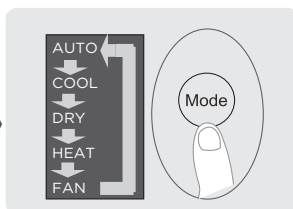
Modèle	JCRL10D1
Tension nominale	3.0V (Pilas secas R03/LR03x2)
Plage de réception du signal	8m
Température ambiante	-5°C-60°C (23°F-140°F)

Guide rapide

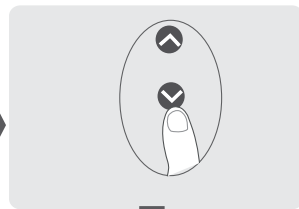
1 METTRE LES PILES



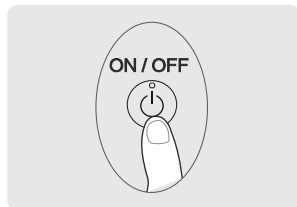
2 CHOISIR MODE



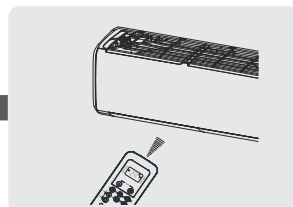
3 CHOISIR TEMPÉRATURE



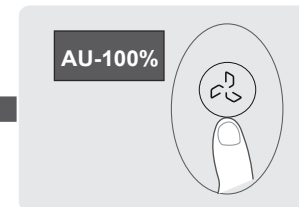
6 APPUYEZ SUR LE BOUTON MARCHÉ



5 DIRIGER LA COMMANDE VERS L'UNITÉ



4 CHOISIR VITESSE DU VENTILATEUR



VOUS NE SAVEZ PAS À QUOI SERT UNE FONCTION?

Veuillez vous reporter aux sections Utilisation des fonctions de base et Utilisation des fonctions avancées de ce manuel pour une description détaillée de l'utilisation de votre climatiseur.

REMARQUE

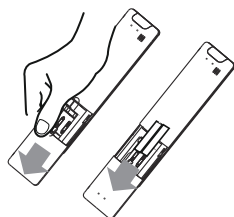
- Le design des boutons de votre appareil peut être légèrement différent des exemples.
- Si l'unité intérieure ne dispose pas d'une fonction particulière, le fait d'appuyer sur cette touche de la télécommande n'a aucun effet.
- S'il y a une grande différence entre le manuel de la télécommande et le manuel du propriétaire dans la description des fonctions, les fonctions décrites dans le manuel du propriétaire prévalent.

Utilisation de la télécommande

Insérer et remplacer les piles

La télécommande fonctionne avec 2 piles. Ces piles peuvent ne pas être fournies avec votre modèle. Insérez les piles dans la télécommande avant de l'utiliser.

1. Faites glisser le couvercle de la télécommande vers le bas pour exposer le compartiment à piles.
2. Insérez les piles en faisant correspondre les extrémités (+) et (-) des piles avec les symboles à l'intérieur du compartiment.
3. Remettez le couvercle en place.



Télécommande

- La lumière directe du soleil peut perturber le récepteur du signal infrarouge.
- La ligne de visée doit être dégagée entre la télécommande et l'appareil.
- Si les signaux de la télécommande contrôlent un autre appareil, déplacez l'appareil ou contactez le service clientèle.

! Recyclage des piles

- Ne jetez pas les piles avec les déchets municipaux non triés. Consultez la législation locale pour savoir comment vous débarrasser correctement des piles.
- Les piles peuvent présenter un symbole chimique au bas de l'icône de mise au rebut. Ce symbole chimique signifie que la pile contient un métal lourd au-delà d'une certaine concentration.
- Un exemple est Pb: plomb (>0,004%). Les appareils et les piles usagés doivent être traités dans une installation spécialisée en vue de leur réutilisation, de leur recyclage et de leur valorisation. En veillant à une élimination correcte, vous contribuerez à éviter des conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.



Performances des piles

Pour une performance optimale du produit:

- Ne mélangez pas des piles usagées avec des piles neuves ou des piles de types différents.
- Ne laissez pas les piles dans la télécommande si vous ne prévoyez pas de l'utiliser pendant plus de deux mois.

Notes sur l'utilisation

L'appareil doit être conforme aux réglementations locales et nationales.

- Au Canada, il doit être conforme à la norme CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).

- Aux États-Unis, cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

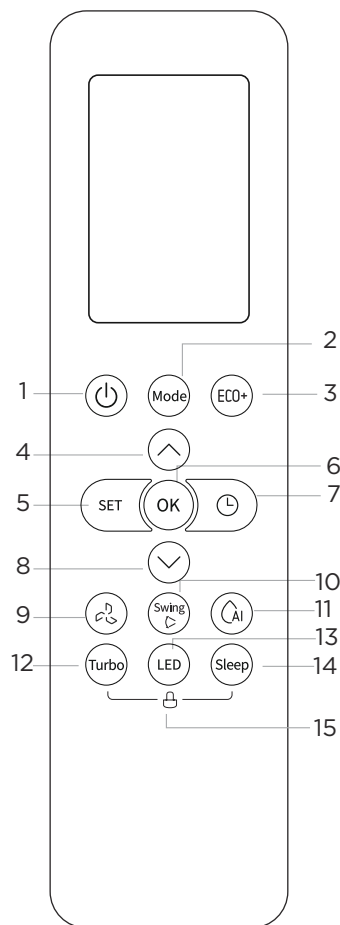
Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites établies pour les appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des normes FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'est pas garanti qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est invité à essayer de corriger l'interférence en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Branchez l'appareil sur une prise de courant située sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV agréé pour obtenir de l'aide.
- Tout changement ou modification non approuvé par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'appareil.

Boutons et fonctions

Avant de commencer à utiliser votre nouveau climatiseur, familiarisez-vous avec la commande en suivant l'introduction ci-dessous. Pour savoir comment utiliser l'air, reportez-vous à la section **Utilisation des fonctions de base** de ce manuel.

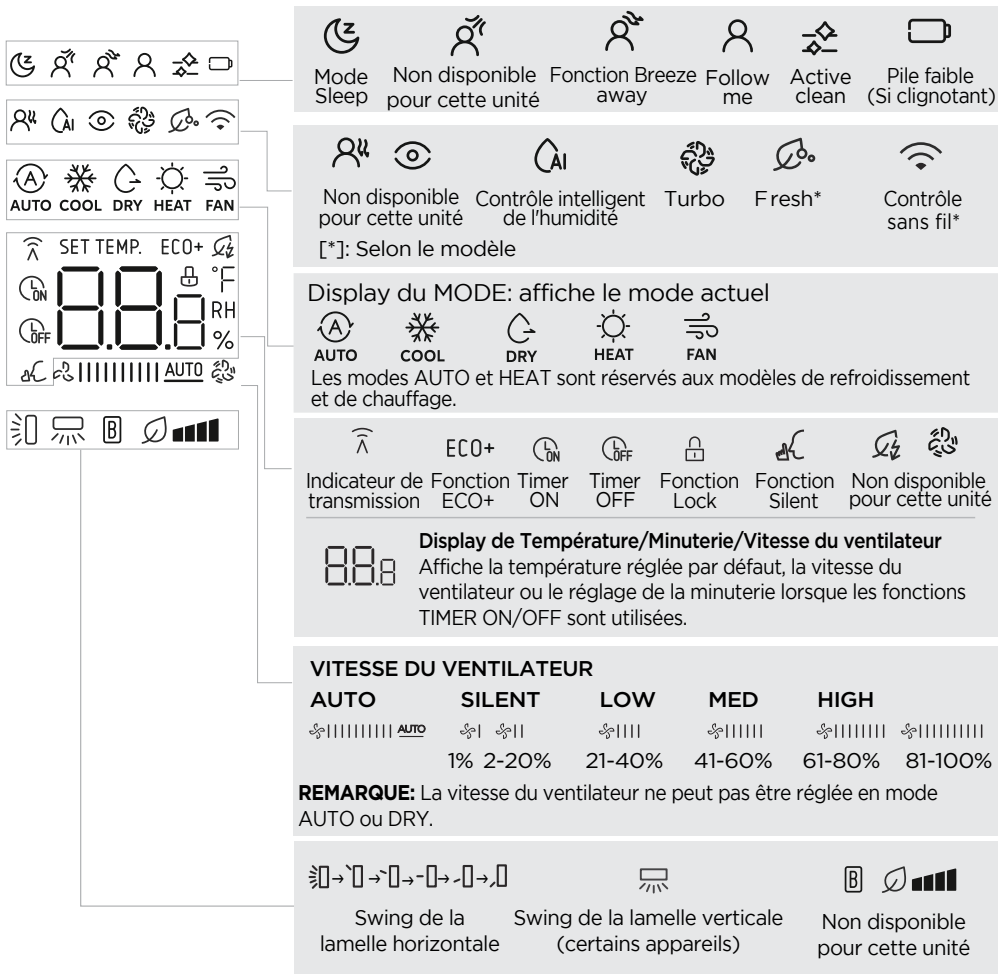
Description



- | | |
|----|--|
| 1 | ON/OFF: Pour allumer/éteindre l'appareil. |
| | Mode: Auto > Cool > Dry > Heat > Fan |
| 2 | Remarque: les modes Auto et Heat ne sont pas disponibles pour les appareils de refroidissement uniquement. |
| 3 | ECO+ : Démarre et arrête l'opération d'économie d'énergie. |
| | Temp Up: Augmente la température par paliers de 1° C (1°F). La température maximale est de 30°C (86°F). |
| 4 | REMARQUE: Appuyez sur et pendant 3 secondes pour passer de la température en °C à la température en °F. |
| 5 | SET: Breeze away > Follow Me > Active clean > AP mode* [*]: Selon le modèle |
| 6 | OK: Pour confirmer la fonction sélectionnée |
| 7 | Timer: Permet de régler la minuterie pour la mise en marche ou l'arrêt de l'appareil. |
| 8 | Temp Down: Réduit la température par paliers de 1° C (1°F). La température minimale est de 16°C (60°F). |
| 9 | Fan Speed: AU > 20% > 40% > 60% > 80% > 100%. Appuyez sur le bouton TEMP ou pour augmenter/diminuer la vitesse du ventilateur par paliers de 1%. |
| 10 | Swing: Démarre et arrête l'oscillation horizontale de la lamelle. |
| 11 | Intelligent Humidity Control: Il est utilisé pour maintenir un taux d'humidité agréable pendant le fonctionnement du système de refroidissement. |
| 12 | Turbo: Permet à l'appareil d'atteindre la température de consigne dans les plus brefs délais. |
| 13 | LED: Allume et éteint l'affichage LED et les signaux sonores du climatiseur. |
| 14 | Sleep: Il est utilisé pour économiser de l'énergie pendant les heures de sommeil. |
| 15 | Lock: Appuyez simultanément sur les boutons Turbo et Sleep pendant 5 secondes pour verrouiller les boutons. Appuyez à nouveau sur les deux boutons en même temps pendant 2 secondes pour les déverrouiller. |

Indicateurs sur le display de la télécommande

Les informations s'affichent lorsque la télécommande est allumée.



Remarque:

Les indicateurs ci-dessus sont fournis à titre indicatif uniquement. Lors de l'utilisation de la télécommande, seul l'indicateur de fonction correspondant s'affiche.

Utilisation des fonctions de base

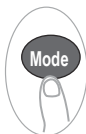


REMARQUE

Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez qu'il est allumé et qu'il est sous tension.

Mode AUTO

Sélectionner le mode AUTO



Régler la température souhaitée



Allumer le climatiseur



Remarque:

1. En mode AUTO, l'appareil sélectionne automatiquement COOL, FAN ou HEAT en fonction de la température réglée.
2. La vitesse du ventilateur ne peut pas être réglée en mode AUTO.

Mode COOL ou HEAT

Sélectionner le mode COOL/HEAT



Régler la température souhaitée



Régler la vitesse du ventilateur



Allumer le climatiseur



Remarque: Le mode Heat ne s'applique qu'aux modèles de refroidissement et de chauffage.

Mode DRY

Sélectionner le mode DRY



Régler la température souhaitée



Allumer le climatiseur



Remarque: En mode DRY, la vitesse du ventilateur ne peut pas être réglée car elle est déjà réglée automatiquement.

Mode FAN

Sélectionner le mode FAN



Régler la vitesse



Allumer le climatiseur



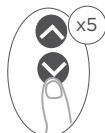
Remarque: En mode FAN, la température ne peut pas être réglée. Par conséquent, aucune température n'est affichée sur l'écran de la télécommande.

Réglage de la minuterie

TIMER ON/OFF - Permet de régler l'heure à laquelle l'appareil s'allumera ou s'éteindra automatiquement.

Réglage TIMER ON

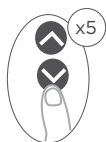
Appuyez sur la touche **TIMER** pour démarrer la séquence de démarrage



Appuyez sur les touches d'augmentation/diminution de la température pour régler l'heure à laquelle vous souhaitez que l'appareil se mette en marche. Attendez 1 seconde pour activer l'heure de mise en marche de l'appareil.

Réglage TIMER OFF

Appuyez sur la touche **TIMER** pour démarrer la séquence d'arrêt



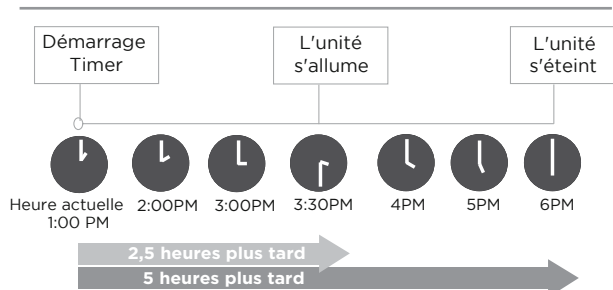
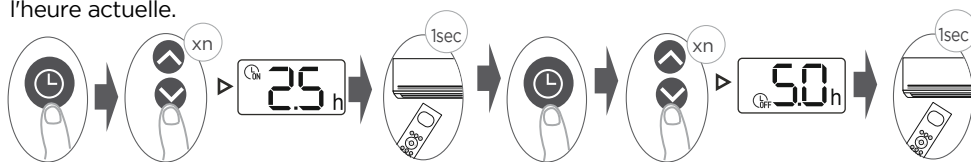
Appuyez sur les touches d'augmentation/diminution de la température pour régler l'heure à laquelle vous souhaitez que l'appareil s'éteigne. Attendez 1 seconde pour activer l'heure d'arrêt de l'appareil.

Remarque:

1. Lors du réglage de la minuterie, le temps augmente par incréments de 30 minutes à chaque pression, jusqu'à 10 heures. À partir de 10 heures et jusqu'à 24 heures, le temps augmente par paliers d'une heure (par exemple, appuyez 5 fois pour choisir 2,5 heures et appuyez 10 fois pour choisir 5 heures). La minuterie revient à 0.0 après 24 heures.
2. Annulez l'une ou l'autre fonction en réglant la minuterie sur 0.0h.

Ejemplo de ajuste de TIMER ON/OFF

N'oubliez pas que les périodes que vous marquez se réfèrent à des heures à partir de l'heure actuelle.

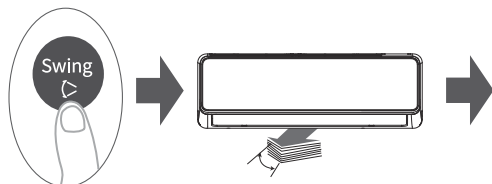


Exemple: Si l'heure actuelle est 13:00, avec la machine configurée selon la séquence ci-dessus, elle s'allumera 2,5h plus tard (15:30) et s'éteindra à 18:00.

Utilisation des fonctions avancées

Fonction Swing

Appuyez sur la touche Swing



En appuyant plusieurs fois sur cette touche et si l'intervalle entre les pressions est inférieur à 3 secondes, la lamelle horizontale fonctionnera dans l'ordre suivant:

Arrêt de l'oscillation automatique de la lamelle > Démarrage de l'oscillation automatique de la lamelle > Angle de la lamelle 1 > Angle de la lamelle 2 > Angle de la lamelle 3 > Angle de la lamelle 4 > Angle de la lamelle 5.

En appuyant plusieurs fois sur ce bouton, et si l'intervalle entre les pressions est supérieur à 3 secondes, la lamelle horizontale fonctionnera dans l'ordre suivant: Lamelles à un angle donné > Début de l'oscillation automatique des lamelles > Arrêt de l'oscillation automatique des lamelles.

Display LED



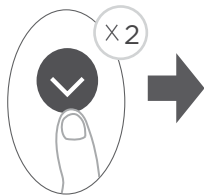
Appuyez sur cette touche pour activer ou désactiver l'affichage de l'unité intérieure.



Maintenez la touche enfoncée pendant plus de 5 secondes (selon le modèle).

Appuyez sur la touche pendant plus de 5 secondes pour afficher la température ambiante réelle. Maintenez-la de nouveau enfoncée pendant plus de 5 secondes pour revenir à l'affichage de la température de consigne.

Fonction FP



L'appareil fonctionnera avec le ventilateur à grande vitesse (compresseur en marche) et la température sera automatiquement réglée à 8°C/46°F (selon le modèle).

Remarque: cette fonction est réservée aux climatiseurs à pompe à chaleur.

Appuyez deux fois sur ce bouton en une seconde pendant que le mode HEAT est activé avec une température de consigne de 16°C/60°F pour activer la fonction FP.

Appuyez sur les boutons On/Off, Mode, Fan et Temp. pour désactiver cette fonction.

Fonction Turbo



Lorsque la fonction Turbo est sélectionnée en mode COOL, l'appareil souffle de l'air froid avec le réglage de vent le plus fort pour activer le processus de refroidissement.

Lorsque la fonction Turbo est sélectionnée en mode HEAT, l'appareil souffle de l'air chaud avec le réglage de vent le plus fort pour démarrer le processus de chauffage (selon le modèle). Dans les appareils équipés d'un chauffage électrique, celui-ci s'activera et lancera le processus de chauffage.

Contrôle intelligent de l'humidité



Appuyez sur ce bouton lorsque vous êtes en mode Cool et la vitesse du ventilateur passera en mode Auto, tandis que la température réglée restera inchangée. Le système peut contrôler l'humidité de la pièce pour garantir qu'elle ne soit ni trop sèche ni trop humide, tout en maintenant une température agréable.

REMARQUE: cette fonction n'est disponible que lorsque l'appareil est en mode Refroidissement. Lorsque la fonction Contrôle intelligent de l'humidité est activée, les fonctions Cool/Heat Flash, Turbo, Silent, Gear, ECO+ ou Clean sont automatiquement désactivées si elles sont activées sur l'appareil.

La fonction est automatiquement désactivée lorsque vous éteignez l'appareil ou que vous lancez les fonctions Gear, Clean or ECO+.

Fonction Silent



Maintenez le bouton FAN enfoncé pendant plus de 2 secondes pour activer ou désactiver la fonction Silent (selon le modèle).

En raison de la faible fréquence de fonctionnement du compresseur, la capacité frigorifique peut s'avérer insuffisante.

Fonction ECO+



Appuyez sur ce bouton lorsque vous êtes en mode Cool/Heat, la vitesse du ventilateur passe en mode Auto, la température réglée reste inchangée, ce qui offre un plus grand confort, permet d'économiser de l'énergie et réduit les fluctuations de température.

Remarque: cette fonction n'est disponible que lorsque l'appareil est en mode Cool or Heat. Les fonctions Turbo et Silent seront désactivées lorsque la fonction ECO+ sera activée. La fonction ECO+ sera désactivée lorsque les fonctions Active Clean, Turbo, FP, Silent seront lancées ou lorsque vous appuierez sur le bouton Mode ou ON/OFF.

Fonction SLEEP



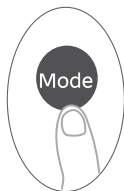
Remarque: la fonction SLEEP n'est pas disponible en modes FAN et DRY.

La fonction SLEEP sert à réduire la consommation d'énergie pendant votre sommeil (sans avoir à conserver les mêmes réglages de température pour votre confort).

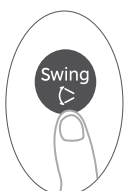
La vitesse du ventilateur peut être réglée en modes Cool/Heat. En mode Auto, la vitesse du ventilateur est fixe.

Remarque: après avoir activé la fonction Sleep, le système enregistrera automatiquement la température réglée pendant une période de 30 minutes. La prochaine fois qu'elle sera activée, elle commencera à fonctionner avec la dernière température enregistrée. Une fois la fonction Sleep activée, elle sera automatiquement désactivée après 9 heures.

Fonction de remise à zéro des lamelles (selon le modèle)

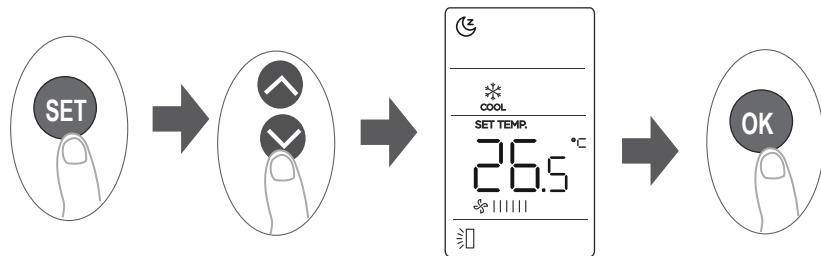


+



Éteignez le système à l'aide de la télécommande et appuyez simultanément sur les boutons "Mode" et "Swing" jusqu'à ce que vous entendiez un signal sonore provenant de l'intérieur. L'intérieur est en mode de réinitialisation des lamelles. N'appuyez sur aucun bouton, car le processus se terminera automatiquement.

Función SET



- Appuyez sur la touche SET pour accéder au réglage de la fonction, et appuyez à nouveau sur SET, TEMP ▼ ou TEMP ▲ pour sélectionner la fonction souhaitée. Le symbole sélectionné clignote à l'écran, appuyez sur la touche OK pour confirmer.
- Pour annuler la fonction sélectionnée, suivez les mêmes étapes que ci-dessus.
- Appuyez sur la touche SET pour faire défiler les fonctions dans cet ordre:

Sleep (☁) > Breeze away (🌀) > Follow Me (👤) > Active clean (🌿) > Fresh/Lampe UV* (💡) > Mode AP* (🌀)

[*]: Selon le modèle.

Remarque: si votre télécommande dispose d'un bouton Fresh ou Sleep, vous ne pouvez pas utiliser le bouton SET pour sélectionner cette fonction.

Fonction Sleep

Utilisez cette fonction pour réduire la consommation d'énergie pendant votre sommeil. Lorsque cette fonction est activée, le climatiseur ajuste intelligemment la température et la vitesse du ventilateur afin de vous offrir un environnement de sommeil plus confortable.

Après avoir activé la fonction Sleep, le système enregistrera automatiquement la température réglée pendant une période de 30 minutes. Lors de la prochaine activation, il commencera à fonctionner à la température enregistrée en mémoire. Une fois la fonction Sleep activée, elle sera automatiquement désactivée après 9 heures.

Fonction Breeze away

Cette fonction empêche l'air de souffler directement sur le corps et procure une agréable sensation de fraîcheur.

Remarque: cette fonction n'est disponible qu'en modes COOL, FAN et DRY.

Fonction Follow Me

La fonction FOLLOW ME permet à la télécommande de mesurer la température à l'endroit où vous vous trouvez et d'envoyer ce signal au climatiseur à intervalles de 3 minutes. Lorsque vous utilisez les modes AUTO, COOL ou HEAT, le fait de mesurer la température ambiante à partir de la télécommande (plutôt qu'à partir de l'unité intérieure elle-même) permet au climatiseur d'optimiser la température autour de vous et d'assurer un confort maximal.

REMARQUE: Maintenez la touche Turbo enfoncée pendant 7 secondes pour démarrer/arrêter la fonction de mémoire Follow Me.

- Si la fonction de mémoire est activée, "On" apparaît sur l'écran pendant 3 secondes.
- Si la fonction de mémoire est arrêtée, "OF" apparaît sur l'écran pendant 3 secondes.
- La fonction mémoire n'est pas annulée en appuyant sur le bouton marche/arrêt, en changeant de mode ou en cas de coupure de courant.

Fonction Active Clean

La technologie Active Clean élimine la poussière et les moisissures qui peuvent être à l'origine d'odeurs désagréables. Active Clean gèle et dégivre rapidement l'échangeur de chaleur pour nettoyer les matériaux qui y ont adhéré. Lorsque cette fonction est activée, l'unité intérieure affiche "CL". Au bout de 20 à 130 minutes, l'appareil s'éteint automatiquement et met fin à la fonction.

Fonction Fresh/Lampe UV (selon le modèle)

Lorsque la fonction Fresh est activée, la fonction Fresh ou lampe UV-C (selon le modèle) s'active. Si les deux fonctions sont disponibles, elles s'activent simultanément et contribuent à purifier l'air de la pièce.

Fonction AP (selon le modèle)

Utilisez le bouton SET pour choisir le mode AP (Access Point) et activer la configuration sans fil. Si cette fonction n'est pas disponible sur cet appareil, il peut être possible d'entrer en mode AP en appuyant 7 fois sur le bouton LED en l'espace de 10 secondes.

La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis afin d'améliorer le produit. Consulter le fabricant ou le distributeur pour plus de détails.

CONTEÚDO

PT

- 2 Especificações do controlo remoto
- 3 Utilização do controlo remoto
- 4 Botões e funções
- 5 Visor de controlo remoto
- 6 Utilização das funções básicas
- 8 Utilização das funções avançadas

NOTA IMPORTANTE:

Leia atentamente este manual antes de instalar ou utilizar o seu novo aparelho de ar condicionado. Não se esqueça de guardar este manual para referência futura.

Especificações do controlo remoto

Modelo	JCRL10D1
Tensão nominal	3.0V (Pilas secas R03/LR03x2)
Alcance de recepção do sinal	8m
Temperatura ambiente	-5°C-60°C (23°F-140°F)

Guia rápido



NÃO TEM A CERTEZA PARA QUE SERVE UMA FUNÇÃO?

Consulte as secções Utilização das funções básicas e Utilização das funções avançadas deste manual para uma descrição detalhada de como utilizar o seu ar condicionado.

NOTA

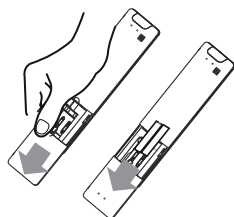
- O desenho dos botões na sua unidade pode ser ligeiramente diferente dos exemplos.
- Se a unidade interna não tiver uma função específica, premir esse botão no comando à distância não tem qualquer efeito.
- Se houver uma grande diferença entre o Manual do controlo remoto e o Manual de instruções no que diz respeito à descrição das funções, prevalecem as funções descritas no Manual de instruções.

Utilização do controlo remoto

Inserir e substituir as pilhas

O controlo remoto necessita de 2 pilhas. É possível que estas pilhas não estejam incluídas no seu modelo. Coloque as pilhas no controlo re-moto antes de o utilizar.

1. Deslize a tampa da unidade de controlo para baixo para expor o compartimento das pilhas.
2. Introduza as pilhas, fazendo coincidir as extremidades (+) e (-) das pilhas com os símbolos no interior do compartimento.
3. Volte a colocar a tampa no sítio.



Controlo remoto

- A luz solar direta pode interferir com o recetor do sinal de infravermelhos.
- Deve existir uma linha de visão clara entre o controlo remoto e o aparelho.
- Se os sinais do controlo remoto controlarem outro aparelho, desloque o aparelho para outro local ou contacte o serviço de apoio ao cliente.

! Reciclagem de pilhas

- Não elimine as pilhas como lixo municipal indiferenciado. Consulte a legislação local sobre a eliminação correta das pilhas.
- As pilhas podem ter um símbolo químico na parte inferior do ícone de eliminação. Este símbolo químico significa que a pilha contém um metal pesado acima de uma determinada concentração.
- Um exemplo é Pb: Chumbo (>0,004%). Os aparelhos e baterias usados devem ser tratados numa instalação especializada para reutilização, reciclagem e recuperação. Ao assegurar uma eliminação correta, estará a ajudar a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.



Desempenho das pilhas

Para o melhor desempenho do dispositivo:

- Não misturar pilhas velhas e novas ou pilhas de tipos diferentes.
- Não deixar pilhas no controlo remoto se não planejar utilizá-las durante mais de dois meses.

Notas sobre a utilização

El dispositivo debe cumplir con las regulaciones locales y nacionales.

- No Canadá, deve estar em conformidade com CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- Nos EUA, este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das normas da FCC. O seu funcionamento está sujeito às duas condições seguintes:

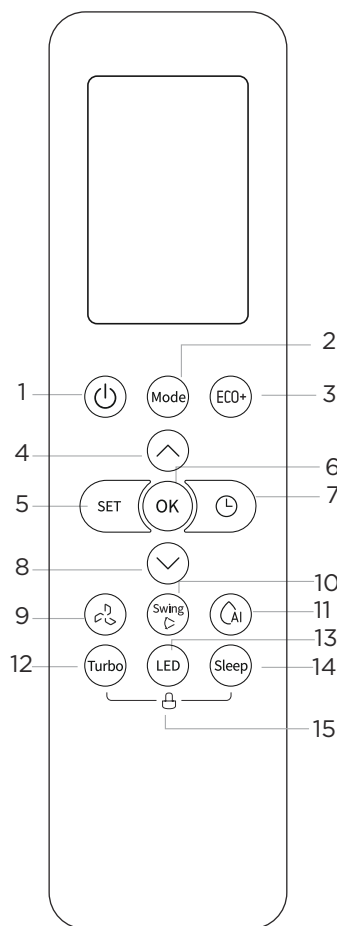
- (1) Este dispositivo não deve causar interferências prejudiciais e
- (2) Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo aquelas que possam causar um funcionamento indesejado.

Este equipamento foi testado e comprovadamente cumpre os limites estabelecidos para dispositivos digitais Classe B, em conformidade com a parte 15 das normas da FCC. Esses limites foram concebidos para fornecer uma proteção razoável contra interferências prejudiciais em instalações residenciais. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferências prejudiciais às comunicações por rádio. No entanto, não é garantido que não ocorram interferências numa instalação específica. Se este equipamento causar interferências prejudiciais à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado desligando e ligando o equipamento, recomenda-se ao utilizador que tente corrigir a interferência através de uma ou várias das seguintes medidas:

- Reorientar ou relocar a antena de recepção.
- Aumentar a separação entre o equipamento e o receptor
- Ligar o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele ao qual o receptor está ligado.
- Consultar o revendedor ou um técnico de rádio/TV autorizado para obter ajuda.
- Quaisquer alterações ou modificações não aprovadas pela parte responsável pelo cumprimento poderiam anular a autoridade do utilizador para operar o dispositivo.

Botões e funções

Antes de começar a utilizar o seu novo ar condicionado, familiarize-se com o controlo, seguindo a introdução abaixo. Para instruções sobre como utilizar o ar, consulte a secção **Utilização das funções básicas** deste manual.

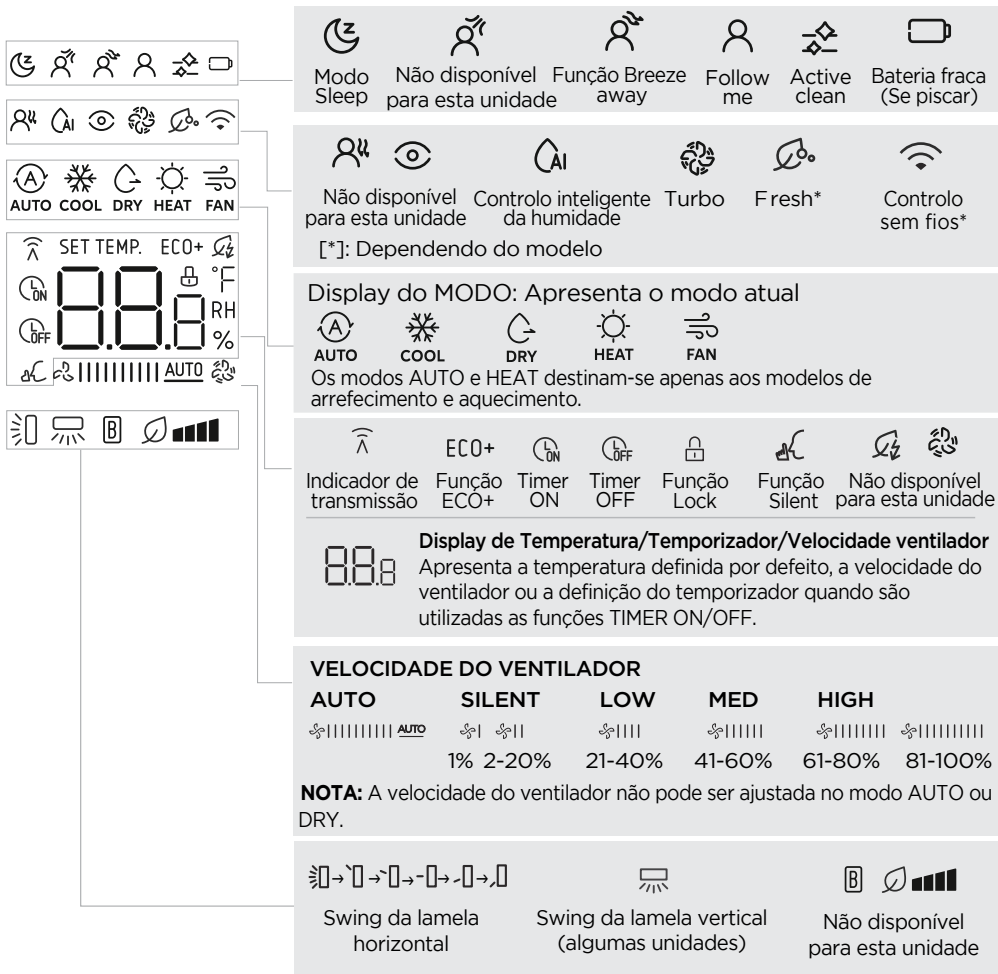


Descrição

- 1 **ON/OFF:** Para ligar/desligar o aparelho.
Mode: Auto > Cool > Dry > Heat > Fan
Nota: Os modos Auto e Heat não estão disponíveis para aparelhos que só arrefecimento.
- 2 **ECO+:** Inicia e pára a operação de poupança de energia.
- 3 **Temp Up:** Aumenta a temperatura em incrementos de 1°C (1°F). A temperatura máxima é de 30°C (86°F).
NOTA: Prima e ao mesmo tempo durante 3 segundos para alterar a temperatura entre °C e °F.
- 4 **SET:** Breeze away > Follow Me > Active clean > AP mode* [*]: Dependendo do modelo
- 5 **OK:** Para confirmar a função seleccionada
- 6 **Timer:** Define o temporizador para ligar ou desligar a unidade
- 7 **Temp Down:** Diminui a temperatura em incrementos de 1°C (1°F). A temperatura mínima é de 16°C (60°F)
- 8 **Fan Speed:** AU > 20% > 40% > 60% > 80% > 100%.
Prima o botão TEMP ou para aumentar/diminuir a velocidade do ventilador em incrementos de 1%.
- 9 **Swing:** Inicia e pára a oscilação horizontal da lâmina.
- 10 **Intelligent Humidity Control:** É utilizado para manter uma humidade agradável durante o funcionamento da refrigeração.
- 11 **Turbo:** Permite que a unidade atinja a temperatura de objetivo no menor tempo possível.
- 12 **LED:** Liga e desliga o visor LED e os avisos acústicos do ar condicionado.
- 13 **Sleep:** É utilizado para poupar energia durante as horas de sono.
- 14 **Lock:** Prima os botões Turbo e Breeze Away ao mesmo tempo durante 5 segundos para bloquear os botões. Prima novamente ambos os botões ao mesmo tempo durante 2 segundos para os desbloquear

Indicadores do display do controlo

A informação é apresentada quando o controlo remoto é ligado.



Nota:

Os indicadores anteriores são apenas para referência. Durante a utilização do controlo remoto, apenas será apresentado o indicador da função correspondente.

Utilização das funções básicas

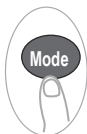
NOTA

Antes da operação, verifique se a unidade está ligada e tem energia.

Modo AUTO

Selecionar o modo AUTO Ajustar a temperatura desejada

Ligar o ar condicionado



Nota:

1. No modo AUTO, a unidade seleciona automaticamente COOL, FAN ou HEAT de acordo com a temperatura ajustada.
2. Não é possível ajustar a velocidade do ventilador no modo AUTO.

Modo COOL ou HEAT

Selecionar o modo COOL/HEAT

Ajustar a temperatura desejada

Ajustar a velocidade do ventilador

Ligar o ar condicionado

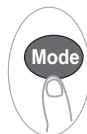


Nota: O modo Heat só é aplicável aos modelos de arrefecimento e aquecimento.

Modo DRY

Selecionar o modo DRY Ajustar a temperatura desejada

Ligar o ar condicionado



Nota: No modo DRY, a velocidade do ventilador não pode ser ajustada porque já está definida automaticamente.

Modo FAN

Selecionar o modo FAN

Ajustar a velocidade

Ligar o ar condicionado



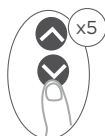
Nota: No modo FAN, a temperatura não pode ser definida. Como resultado, não é apresentada qualquer temperatura no ecrã do controlo remoto.

Definições do temporizador

TIMER ON/OFF - Definir o tempo após o qual a unidade se liga/desliga automaticamente.

Definição do TIMER ON

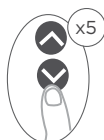
Prima o botão **TIMER** para iniciar a sequência de arranque.



Prima os botões de aumento/diminuição da temperatura para definir o tempo após o qual pretende que a unidade se ligue. Aguarde 1 segundo para ativar o tempo de ligação do aparelho.

Definição do TIMER OFF

Prima o botão **TIMER** para iniciar a sequência de desligamento.



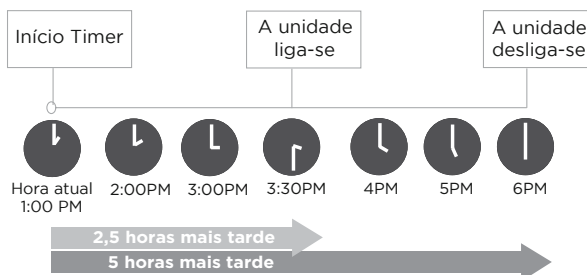
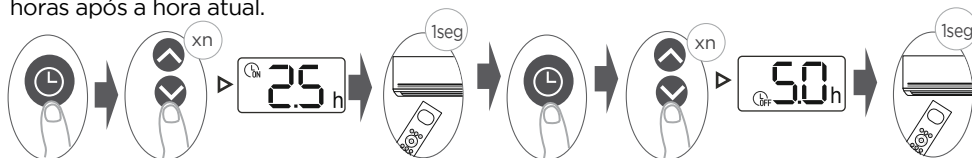
Prima os botões de aumento/diminuição da temperatura para definir o tempo após o qual pretende que a unidade se desligue. Aguarde 1 segundo para ativar o tempo de desligamento da unidade.

Nota:

1. Ao definir o temporizador, o tempo aumenta em incrementos de 30 minutos a cada pressão, até 10 horas. De 10 horas a 24 horas, aumentará em incrementos de 1 hora (por exemplo, prima 5 vezes para escolher 2,5h e prima 10 vezes para escolher 5h). O temporizador regressa a 0,0 após 24 horas.
2. Cancele qualquer uma das funções definindo o temporizador para 0,0h.

Exemplo de definição de TIMER ON/OFF

Lembre-se de que os períodos de tempo que definir para ambas as funções se referem a horas após a hora atual.

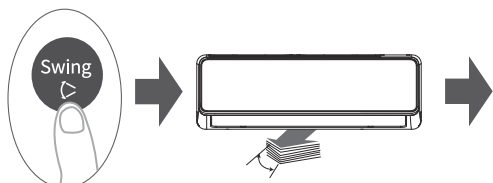


Exemplo: Se a hora actual for 13:00, com a máquina configurada de acordo com a sequência acima, ligará 2,5h mais tarde (15:30) e desligará às 18:00.

Utilização das funções avançadas

Função Swing

Prima o botão Swing



Premir este botão repetidamente e, se o intervalo entre as pressões for inferior a 3 segundos, a lamela horizontal funciona pela seguinte ordem:

Paragem da oscilação automática da lamela > Início da oscilação automática da lamela > Ângulo da lamela 1 > Ângulo da lamela 2 > Ângulo da lamela 3 > Ângulo da lamela 4 > Ângulo da lamela 5.

Premir este botão repetidamente e, se o intervalo entre as pressões for superior a 3 segundos, a lamela horizontal funciona pela seguinte ordem: Lamelas num determinado ângulo > Início da oscilação automática das lamelas > Paragem da oscilação automática das lamelas.

Display LED



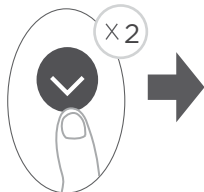
Prima este botão para ligar e desligar o display da unidade interior.



Mantenha premido durante mais de 5 segundos (dependendo do modelo).

Mantenha premido o botão durante mais de 5 segundos para visualizar a temperatura ambiente atual. Mantenha premido o botão durante mais de 5 segundos para voltar a apresentar o display da temperatura de consigna.

Função FP



A unidade funcionará com o ventilador a alta velocidade (com o compressor a funcionar) e a temperatura será automaticamente definida para 8°C/46°F (dependendo do modelo).

Nota: Esta função é apenas para aparelhos de ar condicionado com bomba de calor.

Pressione este botão duas vezes num segundo enquanto o modo HEAT estiver em funcionamento com uma temperatura de consigna de 16°C/ 60°F para ativar a função FP.

Pressione os botões On/Off, Mode, Fan e Temp. para cancelar esta função.

Função Turbo



Quando selecionar a função Turbo no modo COOL, a unidade soprará ar frio com a configuração de vento mais forte para ativar o processo de refrigeração.

Quando selecionar a função Turbo no modo HEAT, a unidade soprará ar quente com a configuração de vento mais forte para iniciar o processo de aquecimento (dependendo do modelo). Nas unidades com aquecedores elétricos, o aquecedor elétrico será ativado e iniciará o processo de aquecimento.

Controlo inteligente da humidade



Prima este botão quando estiver no modo Cool e a velocidade do ventilador mudará para Auto, enquanto a temperatura definida permanecerá inalterada. O sistema pode controlar a humidade da divisão para garantir que não fique demasiado seca nem demasiado húmida, mantendo ao mesmo tempo uma temperatura agradável.

NOTA: Esta função só está disponível quando a unidade está no modo Cool. Quando a função Controlo inteligente da humidade é ativada, as funções Cool/Heat Flash, Turbo, Silent, Gear, ECO+ ou Clean serão automaticamente canceladas se estiverem ativadas no aparelho.

Ao desligar a unidade ou iniciar as funções Gear, Clean ou ECO+, a função é desativada automaticamente.

Função Silent



Mantenha premido o botão FAN durante mais de 2 segundos para ativar ou desativar a função Silent (dependendo do modelo).

Devido à baixa frequência de funcionamento do compressor, a capacidade de refrigeração pode ser insuficiente.

Função ECO+



Pressione este botão quando estiver no modo Cool/Heat, a velocidade do ventilador mudará para Auto, a temperatura definida permanecerá inalterada, proporcionando maior conforto e economia de energia, e reduzindo as flutuações de temperatura.

Nota: Esta função só está disponível quando a unidade está no modo Cool ou Heat. As funções Turbo e Silent serão canceladas quando a função ECO+ for ativada. A função ECO+ será cancelada ao iniciar as funções Active Clean, Turbo, FP, Silent ou ao pressionar o botão Mode ou ON/OFF.

Função SLEEP

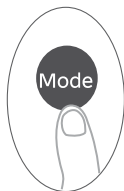


Nota: A função SLEEP não está disponível nos modos FAN e DRY. A função SLEEP é utilizada para reduzir o consumo de energia enquanto dorme (sem necessidade de manter as mesmas configurações de temperatura para se sentir confortável).

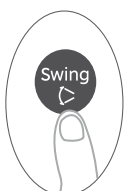
A velocidade do ventilador pode ser ajustada nos modos Cool/Heat. No modo Auto, a velocidade do ventilador é fixa.

Nota: Após ativar a função Sleep, o sistema guardará automaticamente a temperatura ajustada num período de 30 minutos. Da próxima vez que for ativada, começará a funcionar com a última temperatura guardada. Uma vez ativada a função Sleep, será cancelada automaticamente após 9 horas.

Função de reinício das lamelas (dependendo do modelo)

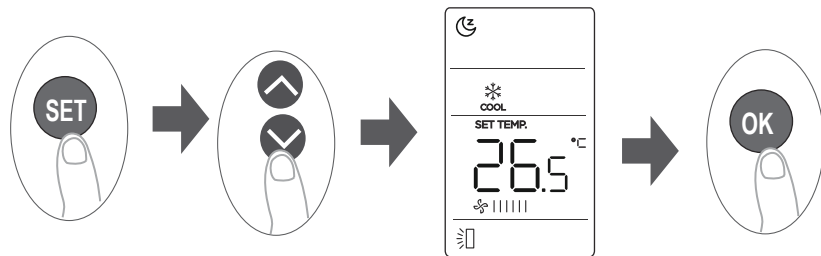


+



Desligue o sistema com o comando remoto e pressione os botões "Mode" e "Swing" ao mesmo tempo até ouvir um sinal sonoro proveniente do interior. O interior encontra-se no modo de reinicialização das lamelas. Não pressione nenhum botão, pois o processo será concluído automaticamente.

Função SET



- Prima o botão SET para aceder à definição da função e prima novamente SET, TEMP ▼ ou TEMP ▲ para selecionar a função pretendida. O símbolo selecionado piscará no visor, prima o botão OK para confirmar.
- Para cancelar a função selecionada, siga os mesmos passos acima descritos.
- Prima o botão SET para percorrer as funções nesta sequência:

Sleep (☁) > Breeze away (🌀) > Follow Me (👤) > Active clean (🌿) > Fresh/Lâmpada UV* (💡) > Modo AP* (🌐)

[*]: Dependendo do modelo.

Nota: Se o seu comando remoto tiver um botão Fresh ou Sleep, não pode utilizar o botão SET para selecionar esta função.

Função Sleep

Use esta função para reduzir o consumo de energia enquanto dorme. Quando a função é ativada, o ar condicionado ajustará de forma inteligente a temperatura e a velocidade do ventilador para proporcionar um ambiente mais confortável para dormir.

Após ativar a função Sleep, o sistema guardará automaticamente a temperatura ajustada num período de 30 minutos. Da próxima vez que for ativada, começará a funcionar com a temperatura da última memória. Uma vez ativada a função Sleep, será cancelada automaticamente após 9 horas.

Função Breeze away

Esta função evita que o ar sopra diretamente sobre o corpo e proporciona uma agradável sensação de frescor. Nota: Esta função só está disponível nos modos COOL, FAN e DRY.

Função Follow Me

A função FOLLOW ME permite que o controlo remoto meça a temperatura na sua localização atual e envie esse sinal para o ar condicionado em intervalos de 3 minutos. Ao utilizar os modos AUTO, COOL ou HEAT, a medição da temperatura ambiente a partir do controlo remoto (em vez de a partir da própria unidade interior) permitirá que o ar condicionado otimize a temperatura à sua volta e garanta o máximo conforto.

NOTA: Mantenha premido o botão Turbo durante 7 segundos para iniciar/parar a função de memória Follow me.

- Se a função de memória estiver activada, "On" aparece no display durante 3 segundos.
- Se a função de memória for interrompida, "OF" aparece no display durante 3 segundos.
- A função de memória não é cancelada ao pressionar o botão liga/desliga, ao mudar de modo ou se ocorrer uma falha de energia.

Função Active Clean

A tecnologia Active Clean remove o pó e o bo-lor que podem causar odores desagradáveis. A função Active Clean congela e descongela rapidamente o permutador de calor para limpar o material que aderiu ao mesmo. aderiu ao mes-mo. Quando esta função é activada, a unidade interior apresenta “CL”. Após 20 a 130 minutos, a unidade desliga-se automaticamente e termina a função.

Função Fresh/Lâmpara UV (según modelo)

Quando a função Fresh é ativada, a função Fresh ou a lâmpada UV-C (dependendo do modelo) será ativada. Se ambas as funções estiverem disponíveis, elas serão ativadas ao mesmo tempo e ajudarão a purificar o ar da divisão.

Função AP (según modelo)

Use o botão SET para seleccionar o modo AP (Ponto de acesso) e ativar a configuração sem fios. Se esta função não estiver disponível nesta unidade, pode ser possível entrar no modo AP pressionando o botão LED 7 vezes em 10 segundos.

O desenho e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio para melhoria do produto. Para mais informações, consultar o fabricante ou o distribuidor.

CONTENUTO



- 2 Specifiche del telecomando
- 3 Utilizzo del telecomando
- 4 Pulsanti e funzioni
- 5 Display del telecomando
- 6 Utilizzo delle funzioni di base
- 8 Utilizzo delle funzioni avanzate

NOTA IMPORTANTE:

Leggere attentamente questo manuale prima di installare o mettere in funzione il nuovo condizionatore. Conservare il manuale per future consultazioni.

Specifiche del telecomando

Modello	JCRL10D1
Tensione nominale	3,0 V (batterie a secco R03/LR03x2)
Portata di ricezione del segnale	8m
Temperatura ambiente	-5°C-60°C (23°F-140°F)

Guida rapida



NON SEI SICURO DELLA FUNZIONE DI UNA FUNZIONE?

Consulta le sezioni Utilizzo delle funzioni di base e Utilizzo delle funzioni avanzate del presente manuale per una descrizione dettagliata dell'uso del tuo climatizzatore.

NOTA

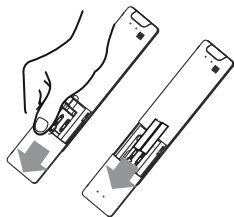
- Il design dei pulsanti dell'unità potrebbe essere leggermente diverso da quello mostrato negli esempi.
- Se l'unità interna non dispone di una funzione specifica, premendo il pulsante corrispondente sul telecomando non si otterrà alcun effetto.
- In caso di differenze significative tra il Manuale del telecomando e il Manuale di istruzioni per quanto riguarda la descrizione delle funzioni, prevarranno quelle descritte nel Manuale di istruzioni.

Utilizzo del telecomando

Inserire e sostituire le batterie

Il telecomando richiede 2 batterie. È possibile che queste batterie non siano incluse con il modello acquistato. Inserire le batterie nel telecomando prima dell'uso.

1. Far scorrere verso il basso il coperchio del telecomando per esporre il vano batterie.
2. Inserire le batterie, facendo corrispondere i poli (+) e (-) delle batterie con i simboli all'interno del vano.
3. Riposizionare il coperchio.



Telecomando

- La luce solare diretta può interferire con il ricevitore del segnale a infrarossi.
- Deve esserci una linea di vista libera tra il telecomando e l'apparecchio.
- Se i segnali del telecomando controllano un altro apparecchio, spostare l'apparecchio in un altro luogo o contattare il servizio clienti.

! Riciclaggio delle batterie

- Non smaltire le batterie come rifiuti urbani non differenziati. Consultare le leggi locali per lo smaltimento corretto delle batterie.
- Le batterie possono riportare un simbolo chimico nella parte inferiore dell'icona di smaltimento. Questo simbolo chimico indica che la batteria contiene un metallo pesante in concentrazione superiore a un determinato limite.

Un esempio è Pb: piombo (>0,004%). Gli apparecchi e le batterie usate devono essere trattati in un impianto specializzato per il riutilizzo, il riciclaggio e il recupero. Garantendo un corretto smaltimento, contribuirete a evitare possibili conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.



Prestazioni delle batterie

Per ottenere prestazioni ottimali dal prodotto:

- Non mescolare batterie vecchie e nuove o batterie di tipo diverso.
- Non lasciare le batterie nel telecomando se non prevedi di utilizzarlo per più di due mesi.

Note sull'uso del telecomando

Il dispositivo deve essere conforme alle normative locali e nazionali.

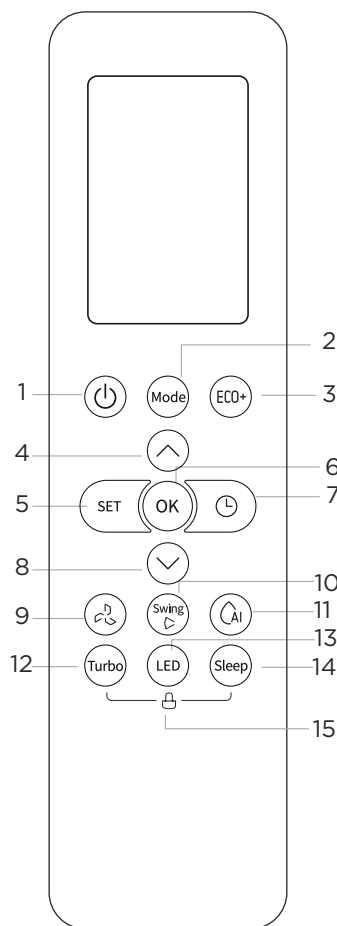
- In Canada, deve essere conforme alla norma CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- Negli Stati Uniti, questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il suo funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti:
 - (1) Questo dispositivo non deve causare interferenze dannose e,
 - (2) Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

Questo apparecchio è stato testato e trovato conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B, in conformità con la parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati concepiti per fornire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in installazioni residenziali. Questo apparecchio genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installato e utilizzato secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non è possibile garantire che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questo apparecchio causa interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, cosa che può essere determinata spegnendo e riaccendendo l'apparecchio, si raccomanda all'utente di provare a correggere l'interferenza mediante una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchio a una presa di corrente di un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Per assistenza, rivolgersi al rivenditore o a un tecnico radio/televisivo esperto.
- Modifiche o alterazioni non approvate dalla parte responsabile della conformità potrebbero invalidare il diritto dell'utente all'uso dell'apparecchio.

Pulsanti e funzioni

Prima di iniziare a utilizzare il nuovo climatizzatore, familiarizzare con il telecomando aiutandosi con la seguente introduzione. Per le istruzioni su come utilizzare il climatizzatore, consultare la sezione **Utilizzo delle funzioni di base** del presente manuale.

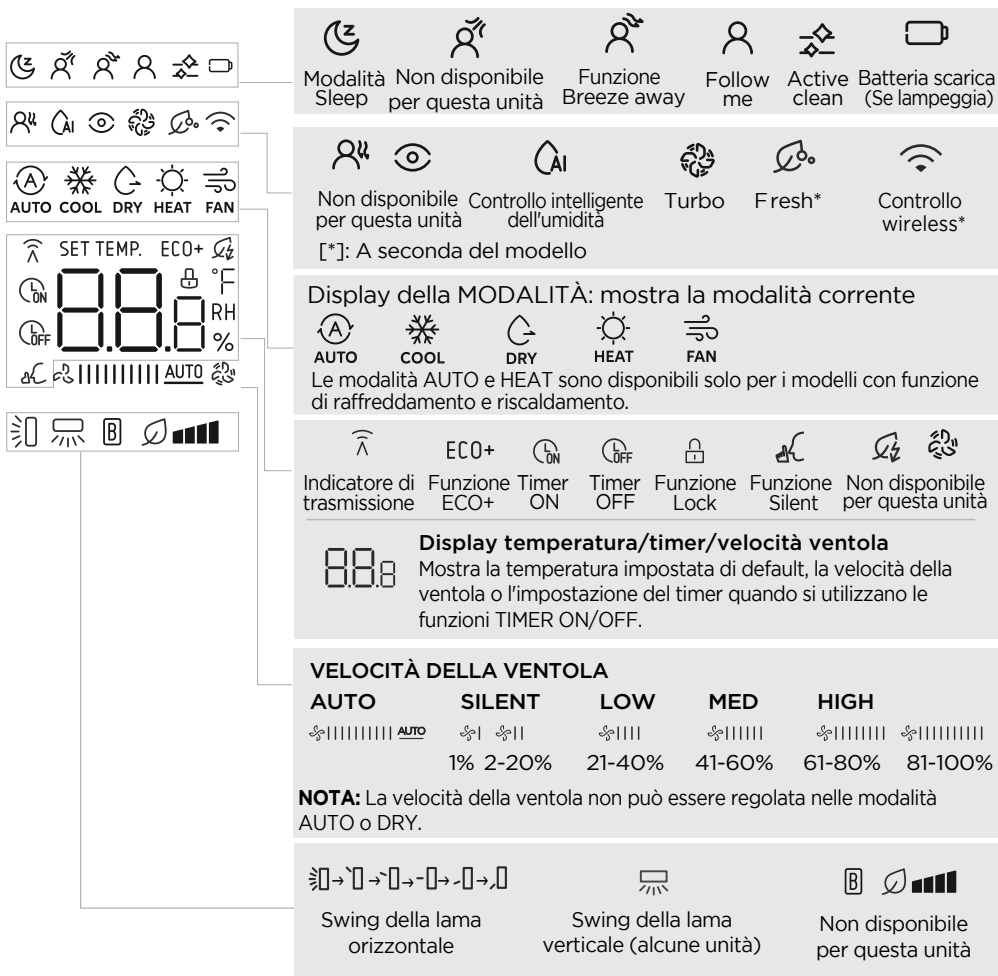


Descrizione

- 1 **ON/OFF:** Per accendere/spegnere l'apparecchio.
Mode: Auto > Cool > Dry > Heat > Fan
Nota: le modalità Auto e Heat non sono disponibili per gli apparecchi solo raffreddamento.
- 2 **ECO+ :** Avvia e interrompe la modalità di risparmio energetico
- 3 **Temp Up:** Aumenta la temperatura con incrementi di 1°C (1°F). La temperatura massima è 30°C (86°F).
NOTA: Premere contemporaneamente ▲ e ▼ per 3 secondi per cambiare la temperatura tra °C e °F.
- 4 **SET:** Breeze away > Follow Me > Active clean > AP mode* [*]: A seconda del modello
- 5 **OK:** Per confermare la funzione selezionata
- 6 **Timer:** Imposta il timer per accendere o spegnere l'unità
- 7 **Temp Down:** Riduce la temperatura con incrementi di 1°C (1°F). La temperatura minima è 16°C (60°F).
- 8 **Fan Speed:** AU > 20% > 40% > 60% > 80% > 100%.
Premere il pulsante TEMP ▲ o ▼ per aumentare/diminuire la velocità della ventola con incrementi dell'1%.
- 9 **Swing:** Avvia e arresta l'oscillazione orizzontale della lama.
- 10 **Intelligent Humidity Control:** Viene utilizzato per mantenere un livello di umidità piacevole durante il funzionamento della refrigerazione.
- 11 **Turbo:** Consente all'unità di raggiungere la temperatura impostata nel minor tempo possibile.
- 12 **LED:** Accende e spegne il display LED e gli avvisi acustici del climatizzatore.
- 13 **Sleep:** Viene utilizzato per risparmiare energia durante le ore di sonno.
- 14 **Lock:** Premere contemporaneamente i pulsanti Turbo e Sleep per 5 secondi per bloccare i pulsanti. Premere nuovamente questi due pulsanti contemporaneamente per 2 secondi per sbloccarli.

Indicatori sul display del telecomando

Le informazioni vengono visualizzate all'accensione del telecomando.



Nota:

Gli indicatori sopra riportati sono solo di riferimento. Durante l'uso del telecomando, verrà visualizzato solo l'indicatore della funzione corrispondente.

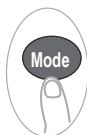
Utilizzo delle funzioni di base

NOTA

Prima di metterla in funzione, verificare che l'unità sia collegata e alimentata.

Modalità AUTO

Selezionare modalità Impostare la temperatura desiderata Accendere il climatizzatore



Nota:

1. In modalità AUTO, l'unità seleziona automaticamente COOL, FAN o HEAT in base alla temperatura impostata.
2. La velocità della ventola non può essere regolata in modalità AUTO.

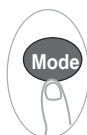
Modalità COOL o HEAT

Selezionare
modalità

Impostare la
temperatura desiderata

Regolare la velocità
della ventola

Accendere il
climatizzatore



Nota: la modalità Heat è applicabile solo ai modelli con raffreddamento e riscaldamento.

Modalità DRY

Selezionare modalità DRY Impostare la temperatura desiderata Accendere il climatizzatore



Nota: In modalità DRY, la velocità della ventola non può essere regolata perché è già stata impostata automaticamente.

Modalità FAN

Selezionare modalità

Regolare la velocità

Accendere il climatizzatore



Nota: In modalità FAN, non è possibile regolare la temperatura. Di conseguenza, sul display del telecomando non viene visualizzata alcuna temperatura.

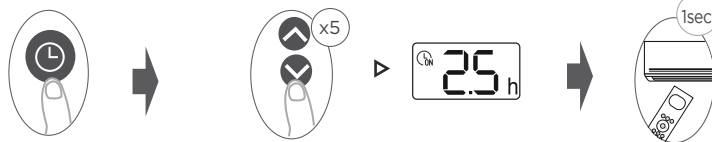
Impostazione del timer

TIMER ON/OFF - Imposta il tempo dopo il quale l'unità si accenderà/spegnerà automaticamente.

Impostazione TIMER ON

Premere il pulsante TIMER per avviare la sequenza di accensione.

Premere i pulsanti di aumento/riduzione della temperatura per impostare il tempo dopo il quale si desidera che l'unità si accenda. Attendere 1 secondo per attivare il tempo di accensione dell'unità.



Impostazione TIMER OFF

Premere il pulsante TIMER per avviare la sequenza di spegnimento.

Premere i pulsanti di aumento/riduzione della temperatura per impostare il tempo dopo il quale si desidera che l'unità si spenga. Attendere 1 secondo per attivare il tempo di spegnimento dell'unità.

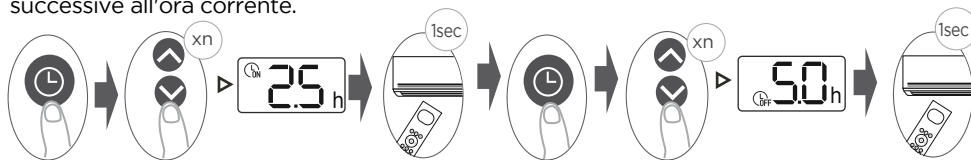


Nota:

1. Quando si imposta il timer, il tempo aumenta di 30 minuti per ogni pressione, fino a un massimo di 10 ore. Da 10 ore fino a 24 ore, aumenterà di incrementi di 1 ora. (Ad esempio, premere 5 volte per selezionare 2,5 ore e premere 10 volte per selezionare 5 ore). Il timer torna a 0,0 dopo 24 ore.
2. Annullare entrambe le funzioni impostando il timer su 0,0 ore.

Esempio di impostazione TIMER ON/OFF

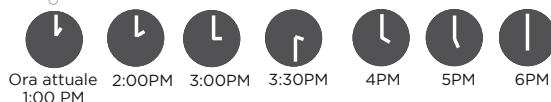
Ricorda che i periodi di tempo impostati per entrambe le funzioni si riferiscono alle ore successive all'ora corrente.



Avvio Timer

L'unità si
accende

L'unità si
spegne

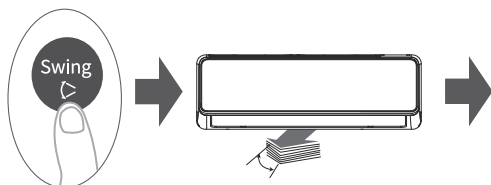


Esempio: se l'ora attuale è 13:00, con la macchina configurata secondo la sequenza precedente, si accenderà 2,5 ore dopo (15:30) e si spegnerà alle 18:00.

Utilizzo delle funzioni avanzate

Funzione Swing

Premere il pulsante Swing



Premere ripetutamente questo pulsante e, se l'intervallo tra una pressione e l'altra è inferiore a 3 secondi, la lamella orizzontale funzionerà nel seguente ordine: Arresto dell'oscillazione automatica delle lamelle > Avvio dell'oscillazione automatica delle lamelle > Angolo delle lamelle 1 > Angolo delle lamelle 2 > Angolo delle lamelle 3 > Angolo delle lamelle 4 > Angolo delle lamelle 5.

Premere ripetutamente questo pulsante e, se l'intervallo tra una pressione e l'altra è superiore a 3 secondi, la lama orizzontale funzionerà nel seguente ordine: Lama ad angolo determinato > Avvio dell'oscillazione automatica delle lame > Arresto dell'oscillazione automatica delle lame.

Display LED



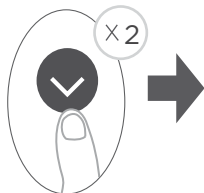
Premere questo pulsante per accendere e spegnere il display dell'unità interna.



Tenere premuto per più di 5 secondi (a seconda del modello)

Tenere premuto il pulsante per più di 5 secondi per visualizzare la temperatura effettiva della stanza. Tenere nuovamente premuto per più di 5 secondi affinché il display torni a visualizzare la temperatura impostata.

Funzione FP



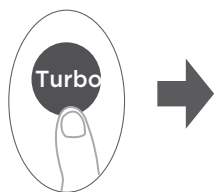
L'unità funzionerà con il ventilatore ad alta velocità (con il compressore in funzione) e la temperatura impostata automaticamente a 8°C/46°F (a seconda del modello).

Nota: questa funzione è disponibile solo per i condizionatori con pompa di calore.

Premere questo pulsante 2 volte in un secondo mentre è in funzione la modalità HEAT con temperatura impostata a 16°C/60°F per attivare la funzione FP.

Premere i pulsanti On/Off, Mode, Fan e Temp. per annullare questa funzione.

Funzione Turbo

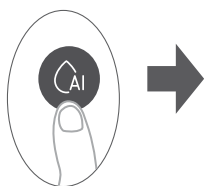


Quando si seleziona la funzione Turbo in modalità COOL, l'unità emetterà aria fredda con la velocità della ventola impostata al massimo per attivare il processo di raffreddamento.

Quando si seleziona la funzione Turbo in modalità HEAT, l'unità emetterà aria calda con la velocità della ventola impostata al massimo per avviare il processo di riscaldamento (a seconda del modello).

Nelle unità con riscaldatori elettrici, il riscaldatore elettrico si attiverà e avvierà il processo di riscaldamento.

Controllo intelligente dell'umidità

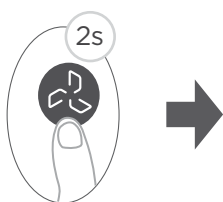


Premere questo pulsante quando si è in modalità Cool e la velocità della ventola passerà ad Auto, mentre la temperatura impostata rimarrà invariata. Il sistema è in grado di controllare l'umidità della stanza per garantire che non sia né troppo secca né troppo umida, mantenendo al contempo una temperatura confortevole.

NOTA: Questa funzione è disponibile solo quando l'unità è in modalità Cool. Quando si attiva la funzione Controllo intelligente dell'umidità, le funzioni Cool/Heat Flash, Turbo, Silent, Gear, ECO+ o Clean verranno automaticamente disattivate se sono abilitate sull'apparecchio.

Spegnendo l'unità o avviando le funzioni Gear, Clean o ECO+, la funzione viene disattivata automaticamente.

Funzione Silent



Tenere premuto il pulsante FAN per più di 2 secondi per attivare o disattivare la funzione Silent (a seconda del modello).

A causa della bassa frequenza di funzionamento del compressore, la capacità di raffreddamento potrebbe risultare insufficiente.

Funzione ECO+



Premere questo pulsante quando si è in modalità Cool/Heat, la velocità della ventola passerà ad Auto, la temperatura impostata rimarrà invariata, garantendo un maggiore comfort e un risparmio energetico e riducendo le fluttuazioni di temperatura.

Nota: questa funzione è disponibile solo quando l'unità è in modalità Cool o Heat. Le funzioni Turbo e Silent verranno disattivate quando si attiva la funzione ECO+. La funzione ECO+ verrà disattivata all'avvio delle funzioni Active Clean, Turbo, FP, Silent o premendo il pulsante Mode o ON/OFF.

Funzione SLEEP



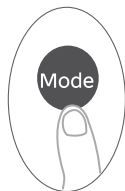
Nota: la funzione SLEEP non è disponibile nelle modalità FAN e DRY.

La funzione SLEEP viene utilizzata per ridurre il consumo energetico durante il sonno (senza la necessità di mantenere le stesse impostazioni di temperatura per garantire il comfort).

La velocità della ventola può essere regolata nelle modalità Cool/Heat. Nella modalità Auto, la velocità della ventola è fissa.

Nota: dopo aver attivato la funzione Sleep, il sistema salverà automaticamente la temperatura impostata in un periodo di 30 minuti. La volta successiva che verrà attivata, inizierà a funzionare con l'ultima temperatura salvata. Una volta attivata, la funzione Sleep verrà automaticamente disattivata dopo 9 ore.

Funzione di ripristino delle lamelle (a seconda del modello)

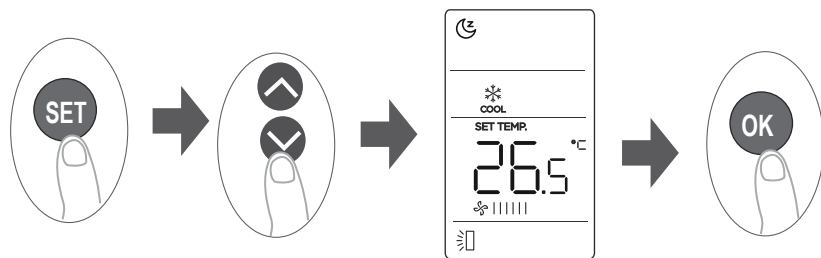


+



Spegnere il sistema con il telecomando e premere contemporaneamente i pulsanti "Mode" e "Swing" fino a quando non si sente un segnale acustico proveniente dall'interno. L'interno è in modalità di riavvio delle lamelle. Non premere alcun pulsante, poiché il processo verrà completato automaticamente.

Funzione SET



- Premere il pulsante SET per accedere alle impostazioni delle funzioni, quindi premere nuovamente SET, TEMP ▼ o TEMP ▲ per selezionare la funzione desiderata. Il simbolo selezionato lampeggerà sul display, premere il pulsante OK per confermare.
- Per annullare la funzione selezionata, seguire la stessa procedura sopra indicata.
- Premere il pulsante SET per scorrere le funzioni secondo la seguente sequenza:

Sleep (☾) > Breeze away (🌀) > Follow Me (👤) > Active clean (🧹) > Fresh/Lampada UV* (💡) > Modalità AP* (🌐)

[*]: A seconda del modello.

Nota: se il telecomando è dotato di un pulsante Fresh o Sleep, non è possibile utilizzare il pulsante SET per selezionare questa funzione.

Funzione Sleep

Utilizzare questa funzione per ridurre il consumo energetico durante il sonno. Quando la funzione è attivata, il climatizzatore regola in modo intelligente la temperatura e la velocità della ventola per garantire un ambiente più confortevole durante il sonno.

Dopo aver attivato la funzione Sleep, il sistema salverà automaticamente la temperatura impostata per un periodo di 30 minuti. Al successivo avvio, inizierà a funzionare alla temperatura dell'ultima memoria. Una volta attivata, la funzione Sleep verrà automaticamente disattivata dopo 9 ore.

Funzione Breeze away

Questa funzione impedisce all'aria di soffiare direttamente sul corpo e offre una piacevole sensazione di freschezza. Nota: questa funzione è disponibile solo nelle modalità COOL, FAN e DRY.

Funzione Follow Me

La funzione FOLLOW ME consente al telecomando di misurare la temperatura nella sua posizione attuale e di inviare questo segnale al climatizzatore a intervalli di 3 minuti. Utilizzando le modalità AUTO, COOL o HEAT, la misurazione della temperatura ambiente dal telecomando (anziché dall'unità interna stessa) consentirà al climatizzatore di ottimizzare la temperatura circostante e garantire il massimo comfort.

NOTA: tenere premuto il pulsante Turbo per 7 secondi per avviare/interrompere la funzione di memoria della funzione Follow Me.

- Se la funzione di memoria è attivata, sul display compare la scritta "On" per 3s.
- Se la funzione di memoria viene disattivata, sul display compare la scritta "OF" per 3 secondi.
- La funzione di memoria non viene annullata premendo il pulsante di accensione/spegnimento, cambiando modalità o in caso di interruzione di corrente.

Funzione Active Clean

La tecnologia Active Clean elimina la polvere e la muffa che possono causare cattivi odori. Active Clean congela e scongela rapidamente lo scambiatore di calore per pulire il materiale che vi si è depositato. Quando questa funzione è attivata, l'unità interna visualizza "CL". Dopo 20-130 minuti, l'unità si spegnerà automaticamente e la funzione terminerà.

Funzione Fresh/Lampada UV (a seconda del modello)

Quando si avvia la funzione Fresh, si attiverà la funzione Fresh o la lampada UV-C (a seconda del modello). Se sono disponibili entrambe le funzioni, queste si attiveranno contemporaneamente e contribuiranno a purificare l'aria della stanza.

Funzione AP (a seconda del modello)

Utilizzare il pulsante SET per selezionare la modalità AP (Punto di accesso) e abilitare la configurazione wireless. Se questa funzione non è disponibile su questa unità, potrebbe essere possibile accedere alla modalità AP premendo il pulsante LED 7 volte in 10 secondi.

Il design e le specifiche sono soggetti a modifiche senza preavviso per il miglioramento del prodotto. Per ulteriori dettagli, consultare il produttore o il distributore.



Escanee para ver este manual en otros idiomas y actualizaciones
Scan for manual in other languages and further updates
Manuel dans d'autres langues et mis à jour
Manual em outras línguas e atualizações
Manuale in altre lingue e aggiornamenti

johnson

Polígono Industrial San Carlos,
Camino de la Sierra S/N Parcela 11
03370 - Redován (Alicante)
www.ponjohnsonentuvda.es

Toda la documentación del producto
Complete documents about the product
Documentation plus complète sur le produit
Mais documentação do produto
Altre documentazioni sul prodotto



16117000A50204

V.1